

BUSINESS DESK LAMP

Paul Neuhaus

Paul Neuhaus GmbH

Olakenweg 36 · 59457 Werl

Germany



OPERATING MANUAL

DE

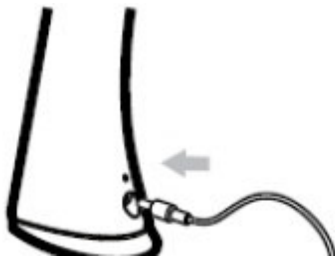
Anleitung



Bewegungsspanne des Leuchtenarms und Leuchtenfuß:

- Überwachen Sie bitte den Fuß der Leuchte während Sie den Arm verstellen.
- Der Arm der Leuchte hat eine Bewegungsspanne von 150°. (Sollte das Gelenk überlastet werden, kann es zu Beschädigungen kommen.)

- Verbinden Sie das Netzteil bitte mit dem Rückteil der Leuchte.



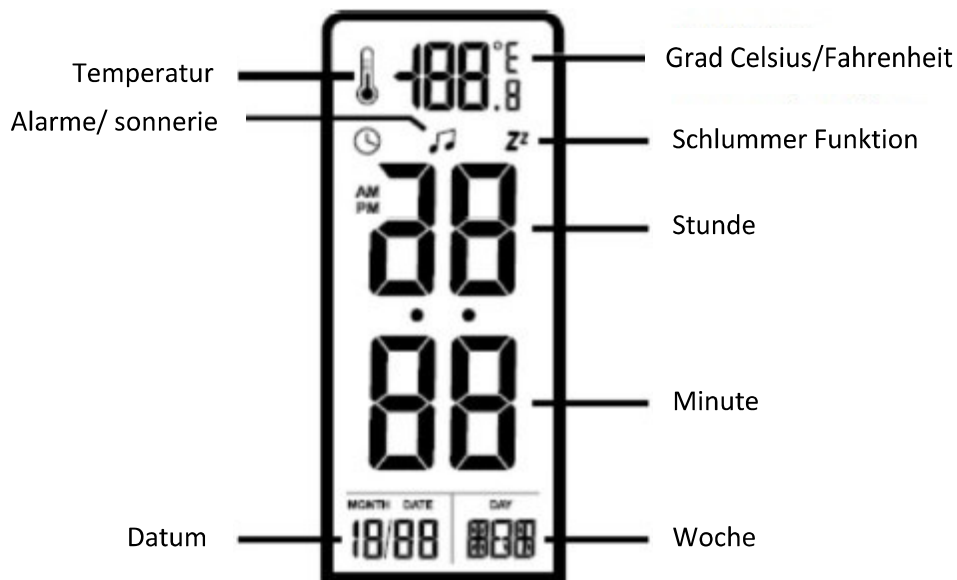
- Berühren Sie bitte die Taste, um die Leuchte ein-/auszuschalten und sie in 3 Schritten zu dimmen.



- Auswechseln der Batterien.



Funktion



Kalender und Alarm Einstellungsoptionen

Datum und Zeit Einstellung

- Normaler Modus: Drücken Sie "S" (SET), um in den Datum und Zeit Modus zu wechseln. Drücken Sie "S" (SET) erneut, um zu der nächsten Einstellung zu gelangen. Die Reihenfolge der Einstellungen ist wie folgt:

Stunde – Minute – Jahr – Monat - Tag

Drücken Sie A und V, um die Kalenderwoche zu wählen.

- Einstellungsmodus: Drücken Sie "M" (MODE) oder bedienen Sie die Leuchte 60 Sekunden lang gar nicht, damit die Leuchte wieder in den normalen Modus wechselt.
- Normaler Modus: Drücken Sie A, um zwischen dem 12 und 24 Stunden Format zu wechseln.
- Normaler Modus: Drücken Sie V, um zwischen den Einheiten (Fahrenheit/Celsius) zu wechseln.

Alarm Einstellung

- Normaler Modus: Drücken Sie "M" (MODE), um in den Alarm Modus zu wechseln.
- Alarm Modus: Drücken Sie "S" (SET), um in den Einstellungsmodus zu wechseln. Drücken Sie "S" (SET) erneut, um zu der nächsten Einstellung zu gelangen. Die Reihenfolge der Einstellungen ist wie folgt:

Stunde – Minute – Zeit, bis die Schlummer Funktion startet - Ton

Drücken Sie A und V zum Einrichten.

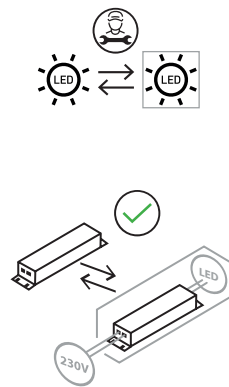
-Alarm Modus: Drücken Sie \wedge und V, um die Schlummer Funktion und den Alarm zu aktivieren und zu deaktivieren. Drücken Sie diese Taste erneut, um zur nächsten Einstellung zu gelangen. Die Reihenfolge der Einstellungen ist wie folgt:

Alarm aktivieren – Schlummer Funktion aktivieren – Alarm und Schlummer Funktion deaktivieren

-Sobald der Alarm startet, dauert er 1 Minute (modifizierbare Werkseinstellung) an. Anschließend startet die Schlummer Funktion automatisch. Um die Schlummer Funktion manuell zu starten, können Sie \wedge , V oder "M" (MODE) drücken. Drücken Sie "S" (SET), um den Alarm auszuschalten ohne die Schlummer Funktion zu aktivieren.

Spezifikationen

Farbtemperatur	3000 K
CRI	>80 Ra
Leistungsaufnahme	5V 1A
Material	ABS + Gummi
Lichtstrom	230 LM
Nennleistung	6 W



Achtung

- Demontieren Sie das Produkt bitte nicht selbst, um Stromschläge zu vermeiden.
- Nutzen Sie bitte den Adapter und die Steckdose, die vom Lieferanten vorgegeben werden, um die normale Funktion aufrechtzuerhalten.
- Biegen Sie das bewegliche Gelenk bitte nicht zu stark, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Gebrauchen Sie diese Leuchte bitte nicht in sehr heißen oder sehr feuchten Umgebungen.
- Sehen Sie bitte nicht direkt in die LED Lichtquelle, um Augenschäden zu vermeiden.
- Sollten die folgenden Fälle auftreten, ziehen Sie bitte den Netzstecker und hören auf die Leuchte zu nutzen:
 - Die Steckdose oder der Netzstecker zerbricht.
 - Die Fassung dampft oder tropft.
 - Die Hülle oder das Gelenk der Fassung zerbricht.
 - The Leuchte qualmt und sprüht Funken.
 - Die Leuchte flackert ungewöhnlich oder das Leuchtmittel zerbricht.

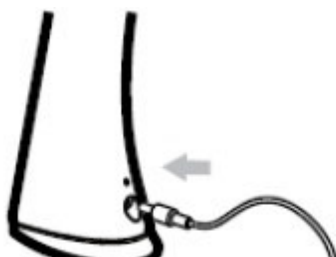
GB Instruction



The range of activity for lamp arm and chimney:

- Please control the base of lamp when adjusting the angle.
- The arm of the lamp has an activity range of 150 degrees.(It may break by over-adjusting.)

- Connect the adapter at the back of the lamp.



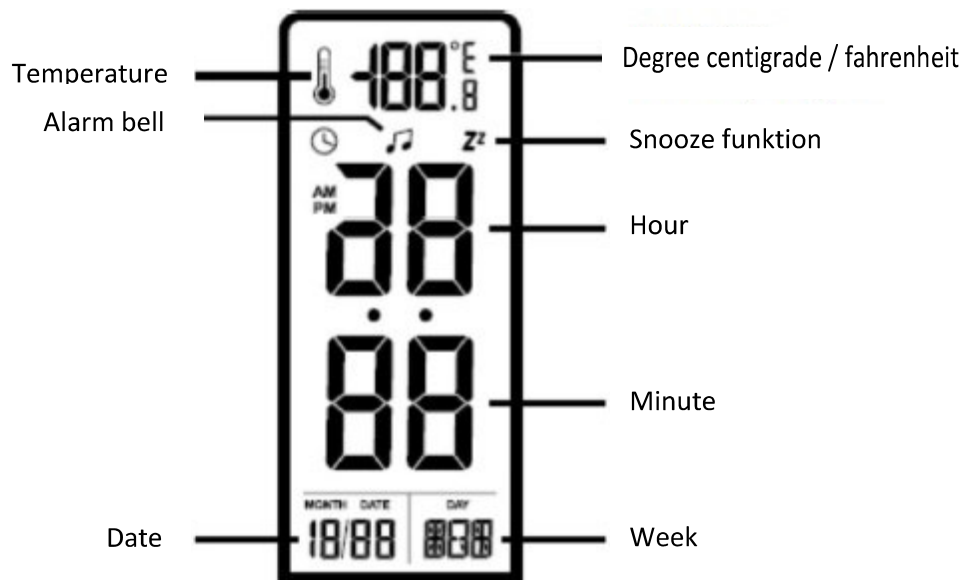
- Touch the key to turn the light on/off and to dim the light in 3 steps.



- Battery replacement



Function



Calendar and alarm setting options

Calendar and alarm setting options

- In normal mode: Press "S" (SET) to enter the date and time mode. Press "S" (SET) again to enter the next setting. The sequence of setting is as follows:
Hour – Minute – Year – Month – Day
Press ^ and V to change the week.
- In setting mode: Press "M" (MODE) or do not operate for 60 seconds and the mode will switch back to normal.
- In normal mode: Press ^ to switch between 12 and 24 hours format.
- In normal mode: Press V to switch between the units (degree Fahrenheit/degree centigrade).

Alarm setting

- In normal mode: Press "M" (MODE) to enter the alarm mode.
- In alarm mode: Press "S" (SET) to enter the alarm setting. Press "S" (SET) again to setting. The sequence of setting is as follows:
Hour – Minute – Time until the snooze function starts –
Sound Press ^ and V to set.

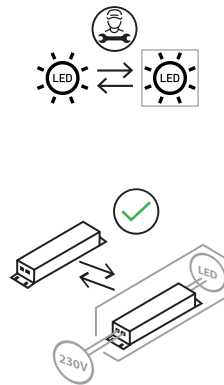
- In alarm mode: Press \wedge and V to open or close snooze and alarm. Press the key again to enter the next setting. The sequence of setting is as follows:

Open the alarm – Open the snooze function – Close the alarm and the snooze function

- When the alarm starts, it lasts 1 minute (modifiable factory setting). Afterwards the snooze function starts automatically, but you can also press \wedge , V or "M" (MODE) to start the snooze function manually. Press "S" (SET) to close the alarm without activating the snooze function.

Spezifikationen

Farbtemperatur	3000 K
CRI	>80 Ra
Leistungsaufnahme	5V 1A
Material	ABS + Gummi
Lichtstrom	230 LM
Nennleistung	6 W



Attention

- Do not self-disassemble the product to avoid electric shocks.
- Please use the adapter and the power socket, which is specified by the vender to maintain normal working.
- Please do not over adjust the joint activity parts to avoid damages.
- Please don't use the light in high-temperature or high-humidity environment.
- Please don't straightly look at the LED light source to avoid eye damages.
- In case below conditions occur, please pull out the power cord and stop using the light:
 - The power cord or the power plug breaks.
 - The lamp holder damps or rains.
 - The shell or the joint of the lamp holder breaks.
 - The lamp smokes or sparks.
 - The light is abnormally flickering or the LED bulb breaks.

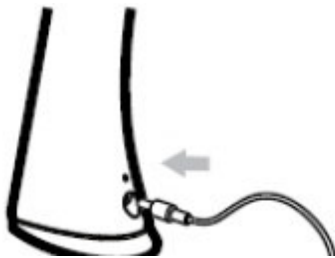
F Instruction



Rayon d'action du bras et du pied de la lampe:

- merci de surveiller le pied de la lampe quand vous régler son bras.
- Le bras de la lampe a un rayon d'action de 150°. (Si l'articulation est trop chargée cela peut entraîner des détériorations)

- Merci de brancher l'alimentation électrique au dos de la lampe.



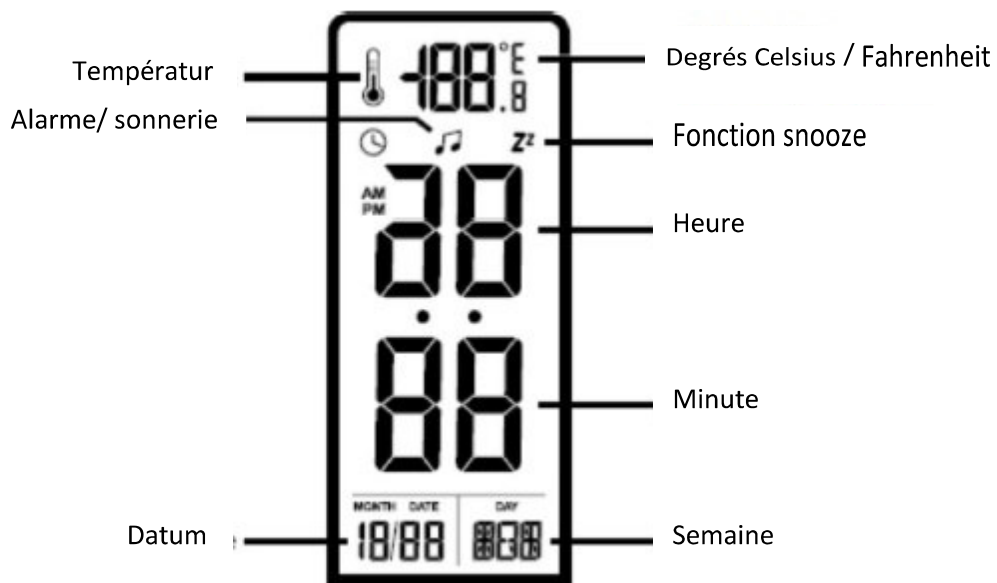
- Effleurez la touche pour allumer/éteindre la lampe et la graduer.



- Battery replacement



Function



Options de réglage du calendrier et de la sonnerie

Régler la date et l'heure

Mode normal: Appuyez sur "S" (SET) pour passer au mode Date et heure. Appuyez à nouveau sur "S" (SET) pour passer au réglage suivant. L'ordre des réglages est le suivant:

Heures – Minutes – Année – Mois – Jour

Appuyez sur \wedge et \vee pour sélectionner les semaines dans le calendrier.

- Mode de réglage: Appuyez sur "M" (MODE) ou n'utilisez pas la lampe pendant 60 secondes pour qu'elle repasse au mode normal.
- Mode normal: Appuyez sur \wedge pour passer au format 12 ou 24 heures.
- Mode normal: Appuyez sur \vee pour changer d'unité (Fahrenheit/Celsius).

Régler la sonnerie

- Mode normal: Appuyez sur "M" (MODE) pour passer au mode de réglage de la sonnerie.
- Mode Sonnerie: Appuyez sur "S" (SET) pour passer au mode de réglage. Appuyez à nouveau pour passer au réglage suivant. L'ordre des réglages est le suivant:

Heures – Minutes – Délai avant le démarrage de la fonction snooze–Son Appuyez sur \wedge et V pour le réglage.

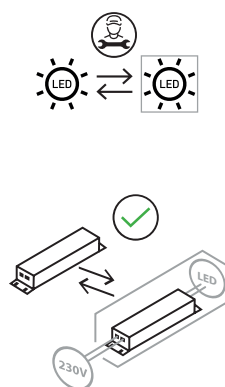
- Mode Sonnerie: Appuyez sur \wedge et V pour activer et désactiver la fonction snooze et la sonnerie. Appuyez à nouveau sur cette touche pour passer au réglage suivant. L'ordre des réglages est le suivant:

Activer la sonnerie–Activer la fonction snooze–Désactiver la sonnerie et la fonction snooze

- Une fois que la sonnerie a démarré, elle dure 1 minute (réglage d'usine modifiable). La fonction snooze démarre ensuite automatiquement. Pour démarrer la fonction snooze à la main, vous pouvez appuyer sur \wedge , V ou "M" (MODE). Appuyez sur "S" (SET) pour éteindre la sonnerie et activer la fonction snooze.

Specifications

Température de couleur	3000 K
CRI	>80 Ra
Puissance absorbée	5V 1A
Matériau	ABS+ caoutchouc
Flux lumineux	230 LM
Puissance nominale	6 W



Attention:

- Merci de ne pas démonter vous-même le produit pour éviter les décharges électriques.
- Merci d'utiliser l'adaptateur et la prise prescrits par le fournisseur pour maintenir le fonctionnement normal.
- Ne pliez pas trop l'articulation mobile pour éviter les détériorations.
- Merci de ne pas utiliser cette lampe dans un environnement très chaud ou très humide.
- Ne regardez jamais une source de lumière à LED directement pour éviter toute lésion oculaire.
- Si les cas suivants devaient se produire, merci de débrancher la fiche secteur et de ne plus utiliser la lampe:
 - La prise de courant ou la fiche secteur se casse.
 - Le culot fume ou goutte.
 - L'enveloppe ou l'articulation du goulot se casse.
 - La lampe fume ou fait des étincelles.
 - La lampe clignote de manière inhabituelle ou l'ampoule se casse.

BG

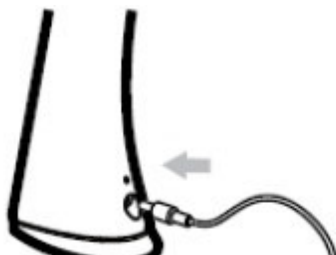
Упътване



Диапазон на движение на рамото на лампата и крака на лампата

- Наблюдавайте крака на лампата, докато регулирате рамото.
- Рамото на лампата е с диапазон на движение 150°. (Ако шарнирът се претовари, може да последват повреди.)

- Свържете захранването с гърба на лампата.



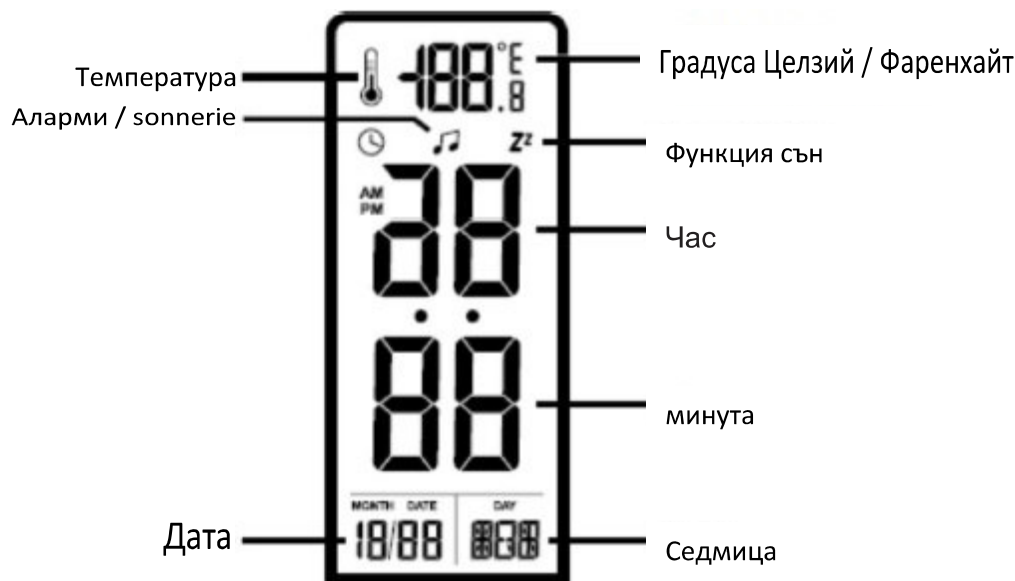
- Натиснете бутона, за да включите/изключите лампата и да я димирате в 3 стъпки.



- Смяна на батериите.



Функция



Календар и аларма Опции за настройка

Дата и час Настройка

- Нормален режим: Натиснете SET, за да преминете в режим дата и време. Натиснете отново SET, за да отидете на следващата настройка. Последователността на настройките е следната: Час – Минута – Година – Месец - Ден

Натиснете UP и DOWN, за да изберете календарна седмица.

- Режим за настройка: Натиснете MODE или изобщо не обслужвайте лампата 60 секунди, за да може лампата отново да премине в нормален режим.
- Нормален режим: Натиснете UP, за да преминавате между формат 12 и 24 часа.
- Нормален режим: Натиснете DOWN, за да преминавате между (Фаренхайт/Целзий).

Настройка аларма

- Нормален режим: Натиснете MODE, за да преминете в режим Аларма.
- Режим Аларма: Натиснете SET, за да отидете в режим Настройка. Натиснете отново SET, за да отидете на следващата настройка. Последователността на настройките е следната: Час – Минута – Време, докато стартира функцията сън – Тон

Натиснете UP и DOWN за настройване.

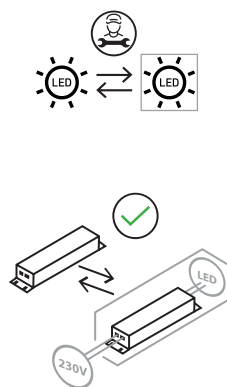
- Режим Аларма: Натиснете UP и DOWN, за да активирате и деактивирате функцията сън и алармата. Натиснете бутона отново, за да отидете на следващата настройка. Последователността на настройките е следната:

Активиране аларма – Активиране функция сън – Деактивиране аларма и функция сън

- Щом алармата стартира, тя продължава 1 минута (фабрична настройка с възможност за промяна). След това функцията сън стартира автоматично. За да стартирате функцията сън ръчно, можете да натиснете UP, DOWN или MODE. Натиснете SET, за да изключите алармата, без да активирате функцията сън.

Спецификации

Цветна температура	3000 K
CRI	>80 Ra
Потребление на мощност	5V 1A
Материал	ABS + гума
Светлинен поток	230 LM
Номинална мощност	6 W



Внимание

- Не демонтирайте продукта сами, за да избегнете токови удари.
- Използвайте адаптера и контакта, определени от доставчика, за да запазите нормалната функция.
- Не огъвайте прекалено силно подвижния шарнир, за да избегнете повреди.
- Не използвайте лампата в много гореща или много влажна среда.
- Не гледайте директно в LED източника на светлина, за да избегнете очни увреждания.
- Ако възникнат следните случаи, издърпайте щепсела и престанете да използвате лампата:
 - Контактът или щепселът се счупва.
 - Фасунгата дими или капе.
 - Покритието или шарнирът на фасунгата се счупва.
 - Лампата дими и пуска искри.
 - Лампата мъждука необичайно или крушката се счупва.

CZ

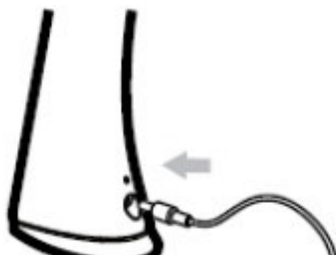
Návod



Rozsah pohybu ramena a stojanu svítidla:

- Při nastavování ramena svítidla sledujte stojan.
- Rozsah pohybu ramena svítidla je 150°. (Pokud se kloub přetíží, může dojít k poškození.)

- Napájecí zdroj připojte k zadní části svítidla.



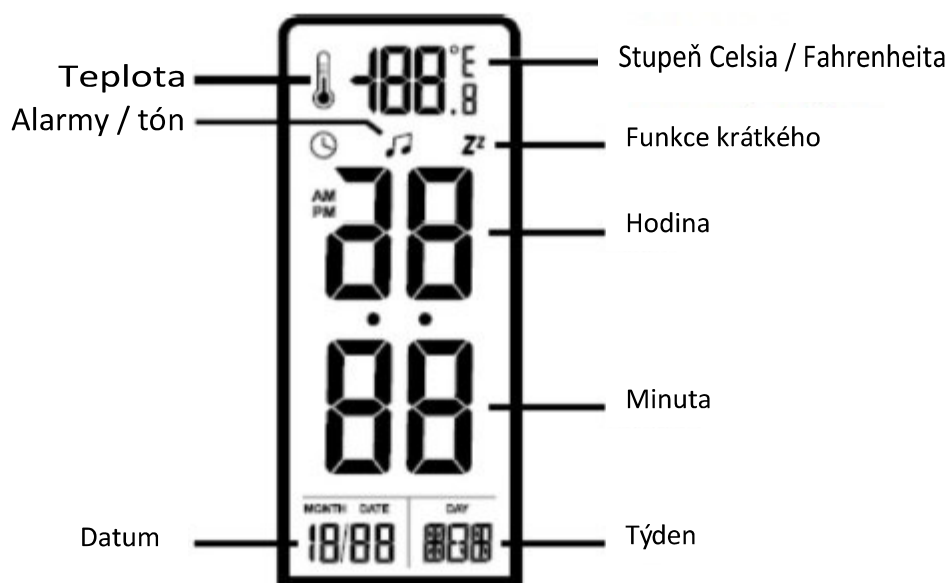
- Stiskněte tlačítko, pokud chcete svítidlo zapnout/vypnout a ztlumit jas ve 3 krocích.



- Výměna baterií



Funkce



Možnosti nastavení kalendáře a alarmu

Nastavení data a času

- Normální režim: stiskněte tlačítko SET, pokud chcete přejít do režimu nastavení data a času. Opět stiskněte tlačítko SET, pokud chcete přejít na další nastavení. Pořadí nastavení je následující
hodina – minuta – rok – měsíc – den
Stiskněte tlačítko UP a DOWN, pokud chcete zvolit kalendářní týden.
- Režim nastavení: stiskněte tlačítko MODE nebo svítidlo 60 sekund nepoužívejte, aby svítidlo přešlo do normálního režimu.
- Normální režim: stiskněte tlačítko UP, pokud chcete přepínat mezi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátem.
- Normální režim: stiskněte tlačítko DOWN, pokud chcete přepínat mezi jednotkami (Fahrenheit/Celsius).

Nastavení alarmu

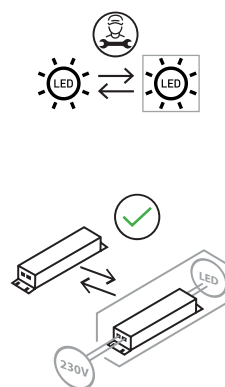
- Normální režim: stiskněte tlačítko MODE, pokud chcete přejít do režimu nastavení alarmu.
- Režim alarmu: stiskněte tlačítko SET, pokud chcete přejít do režimu nastavení. Opět stiskněte tlačítko SET, pokud chcete přejít na další nastavení. Pořadí nastavení je následující:
hodiny – minuty – doba, dokud se nespustí funkce krátkého spánku – tón
Za účelem nastavení stiskněte tlačítko UP a DOWN.

- Režim alarmu: stiskněte tlačítko UP a DOWN, pokud chcete aktivovat a deaktivovat funkci krátkého spánku a alarmu. Opět stiskněte toto tlačítko, pokud chcete přejít na další nastavení. Pořadí nastavení je následující:

aktivovat alarm – aktivovat funkci krátkého spánku – deaktivovat alarm a funkci krátkého spánku
- Pokud se spustí alarm, trvá 1 minutu (nastavení výroby, které lze modifikovat). Potom se automaticky spustí funkce krátkého spánku. Chcete-li manuálně spustit funkci krátkého spánku, můžete stisknout tlačítko UP, DOWN nebo MODE. Stiskněte tlačítko SET, pokud chcete vypnout alarm, aniž byste aktivovali funkci krátkého spánku.

Specifikace

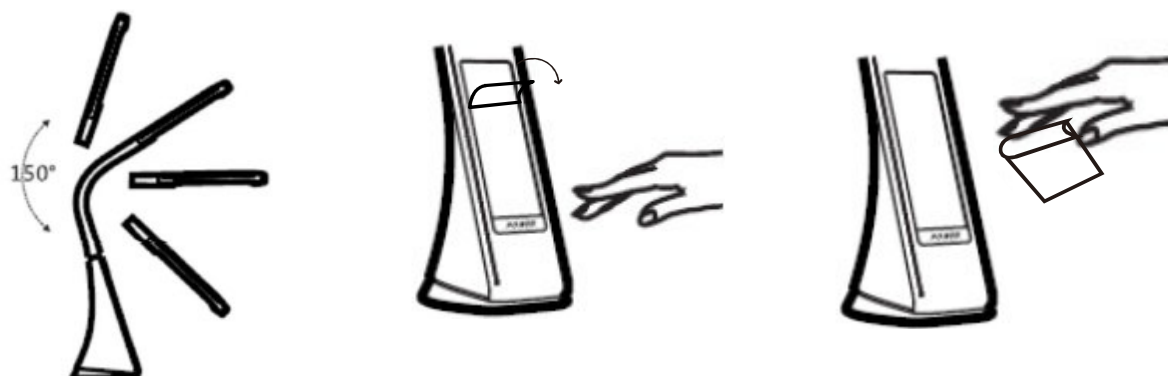
Teplota barvy světla	3000 K
CRI	>80 Ra
Příkon	5V 1A
Materiál	ABS + guma
Světelný tok	230 LM
Jmenovitý výkon	6 W



Upozornění

- Abyste zabránili zásahům elektrickým proudem, nedemontujte tento výrobek sami.
- Abyste zachovali normální funkci výrobku, použijte adaptér a zásuvku, které určil dodavatel.
- Pohyblivý kloub neohýbejte příliš silně, abyste zabránili poškození..
- Toto svítidlo nepoužívejte v příliš horkém nebo velmi vlhkém prostředí.
- Nedívejte se přímo do LED světelného zdroje, abyste zabránili poškození zraku.
- Pokud se vyskytnou následující případy, vytáhněte zástrčku a svítidlo nepoužívejte:
 - Zásuvka nebo zástrčka jsou zlomené.
 - Z objímky se vypařuje nebo z ní kape.
 - Kryt nebo kloub objímky jsou zlomené.
 - Ze svítidla se kouří a lítají jiskry.
 - Svítidlo neobvykle bliká nebo rozbitá žárovka.

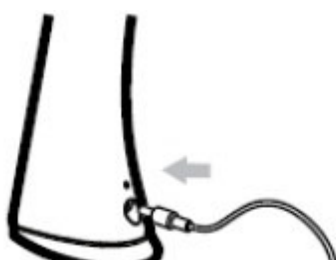
DK Vejledning



Lampearmens bevægelsesvidde og lampefod:

- Hold øje med lampefoden, mens armen bevæges.
- Lampearmen har en bevægelsesvidde på 150°. (Overbelastes leddet, kan dette føre til skader.)

- Forbind venligst netdelen med bagsiden på lampen.



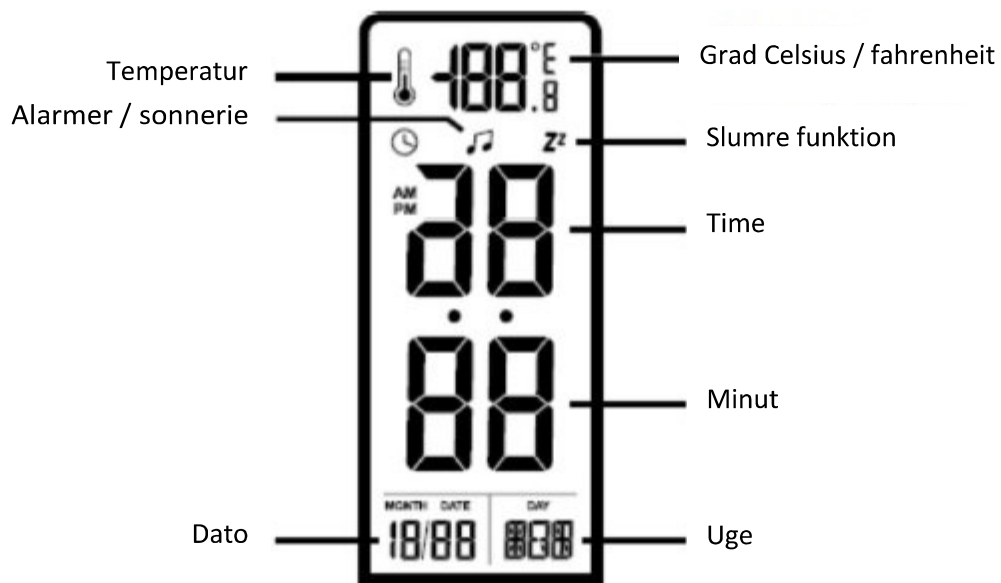
- Berør tasten for at tænde/slukke for lampen og lysdæmperen i 3 trin.



- Udskiftning af batterierne.



Funktion



Kalender og alarm indstillingsoptioner

Dato og tid indstilling

- Normal tilstand: Tryk på SET for at skifte til dato- og tid-tilstanden. Tryk på SET igen for at springe til den næste indstilling. Rækkefølgen for indstillingerne er følgende:

Time – Minut – År – Måned - Dag

Tryk på UP og DOWN for at vælg kalenderugen.

- Indstillingsfunktion: Tryk på MODE eller betjen ikke lampen i 60 sekunder, så lampen skifter til normal tilstand igen.
- Normal tilstand: Tryk på UP for at skifte mellem 12 og 24 timer formatet.
- Normal tilstand: Tryk på DOWN for at skifte mellem enhederne (fahrenheit/celsius).

Alarm indstilling

- Normal tilstand: Tryk på MODE for at skifte til alarm-tilstanden.
- Alarm tilstand: Tryk på SET for at skifte til indstillingstilstanden. Tryk på SET igen for at springe til den næste indstilling. Rækkefølgen for indstillingerne er følgende:

Time – Minut – Tid, til slumre-funktionen starter - Lyd

Tryk på UP og DOWN for at klargøre.

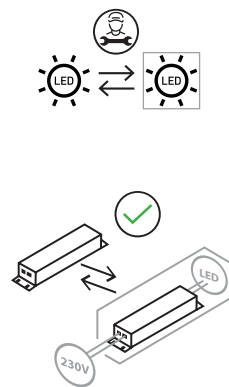
- Alarm tilstand: Tryk på UP og DOWN for at aktivere og deaktivere slumre-funktionen og alarmen. Tryk på denne taste for at springe til den næste indstilling. Rækkefølgen for indstillingerne er følgende:

Aktiver alarm – Aktiver slumre-funktion – Deaktiv alarm og slumre-funktion

- Så snart alarmen går i gang, ringer den i 1 minut (modificerbar fabriksindstilling). Herefter starter slumre-funktionen automatisk. Tryk på UP, DOWN eller MODE for at starte slumre-funktionen manuelt. Tryk på SET for at slukke for alarmen, uden at aktivere slumre-funktionen.

Specifikationer

Farvetemperatur	3000 K
CRI	>80 Ra
Energiforbrug	5V 1A
Materiale	ABS + gummi
Lysstrøm	230 LM
Mærkeeffekt	6 W



Pas på

- Forsøg ikke at afmontere produktet for at undgå elektrisk stød.
- Brug adapteren og stikdåsen, der er fastlagt af leverandøren til at sikre den normale funktion.
- Bøj ikke det bevægelige led alt for meget, da dette kan føre til beskadigelser.
- Undgå at bruge denne lampe i meget varme eller meget fugtige omgivelser.
- Ret ikke blikket direkte ind i LED-lyskilden, da dette kan føre til øjenskader.
- Skulle efterfølgende tilfælde opstå, træk da elstikket ud og hold op med at bruge lampen:
 - Stikdåsen eller elstikket går i stykker.
 - Fatningen damper eller drypper.
 - Kappen eller leddet på fatningen går i stykker.
 - Lampen ryger og udsender gnister.
 - Lampen blaffer på en usædvanlig måde, eller lyskilden går i stykker.

E

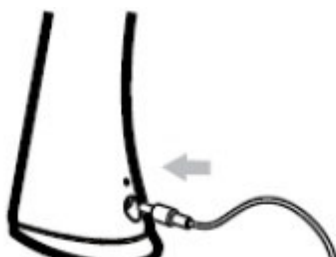
Instrucciones



Margen de movimiento del brazo lumínico y del pie de la lámpara:

- Vigile Ud. por favor el pie de la lámpara mientras ajusta el brazo.
- El brazo de la lámpara tiene un margen de movimiento de 150°. (Si la articulación se sobrecargase, se puede llegar a daños.)

- Conecte Ud. por favor la fuente de alimentación a la red con la parte de atrás de la lámpara.



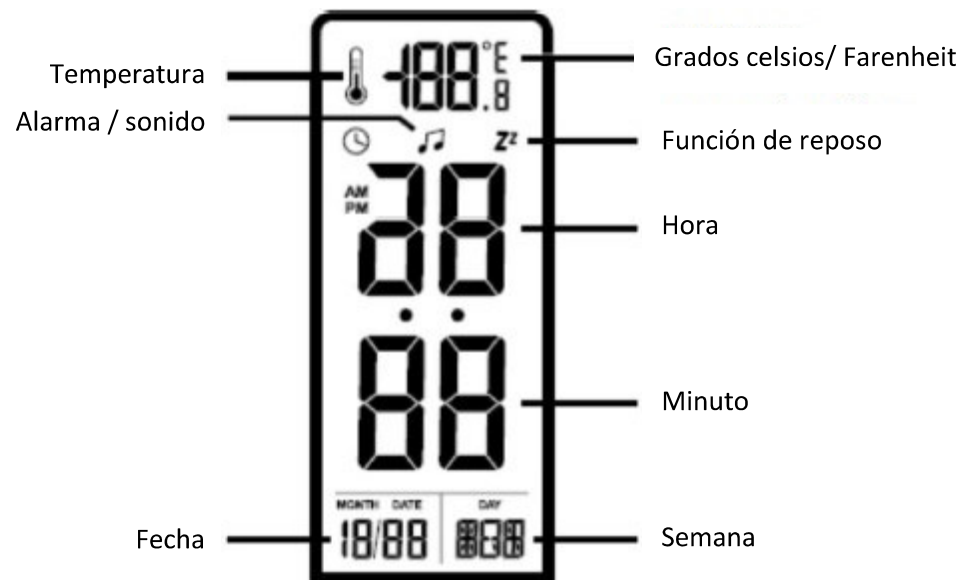
- Toque Ud. por favor el botón de encendido / apagado de la lámpara y para atenuarla en 3 pasos.



- Cambio de pilas



Función



Opciones de ajuste de calendario y alarma

Ajuste de fecha y de tiempo

- Modo normal: pulsar SET para cambiar al modo fecha y tiempo. Pulsar SET de nuevo para llegar al siguiente ajuste. El orden de sucesión del ajuste es como sigue:

Hora – minuto – año – mes – día

Pulsar UP y DOWN para elegir la semana calendario.

- Modo ajuste: Pulsar MODE o bien, no accionar para nada por 60 segundos la lámpara a fin de que, la lámpara cambie otra vez al modo normal.
- Modo normal: Pulsar UP para cambiar al formato entre las 12 y las 24 horas.
- Modo normal: Pulsar DOWN para cambiar entre las unidades (Fahrenheit y Celsius).

Ajuste de alarma

- Modo normal: Pulsar MODE para cambiar al modo Alarma.
- Modo alarma: Pulsar SET para cambiar al modo ajuste.

Pulsar de nuevo SET para llegar al siguiente ajuste. El orden de sucesión del ajuste es como sigue:

Hora – minuto – tiempo hasta que se ponga en marcha la función de reposo - tono pulsar UP y DOWN para fijar.

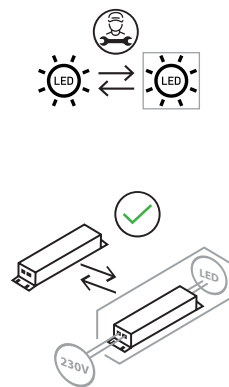
- Modo alarma: Pulsar UP y DOWN para activar y desactivar la función de reposo y de alarma. Pulsar de nuevo este botón para llegar al siguiente ajuste. El orden de sucesión del ajuste es como sigue:

Activar alarma – activar la función de reposo – desactivar la función de reposo y de alarma

- Tan pronto como empiece la alarma, dura 1 minuto (ajuste de fábrica modificable). A continuación empieza automáticamente la función de reposo. Para empezar manualmente la función de reposo pulsar UP, DOWN o bien, MODE. Pulsar SET para apagar la alarma sin activar la función de reposo.

Especificaciones

Temperatura de color	3000 K
CRI	>80 Ra
Consumo de energía	5V 1A
Material	ABS + goma
Flujo luminoso	230 LM
Rendimiento nominal	6 W



Atención

- Por favor no desmonte Ud. mismo el producto para evitar electrocuciones.
- Utilizar por favor el adaptador y la caja de enchufe que están especificados por los proveedores para mantener la función normal.
- Por favor no doblar demasiado fuerte la articulación movable para evitar daños.
- No utilizar por favor esta lámpara en ambientes muy calientes o bien muy húmedos.
- No mirar por favor directamente en la fuente luminosa LED para evitar daños en los ojos.
- Si se presentaran los siguientes casos, por favor tirar de la clavija de alimentación a la red y dejar de utilizar la lámpara:
 - Se rompe la caja de enchufe o la clavija de alimentación a la red.
 - El portalámparas emite vapor o gotea.
 - Se rompe la cubierta o la articulación del portalámparas.
 - La lámpara emite humo y echa chispas.
 - La lámpara centellea anormal o bien, se rompe el medio luminoso.

EST

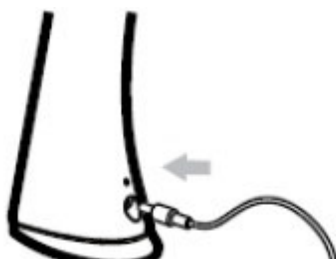
Juhend



Valgusti liigendi ja valgusti jala liikumisvahemik:

- Palun hoidke hoova reguleerimise ajal valgusti jalast kinni.
- Valgusti liigendi liikumisvahemik on 150°. (Kui liigendit koormatakse üle, võivad tekkida kahjustused.)

- Palun ühendage toiteallikas valgusti tagumise küljega.



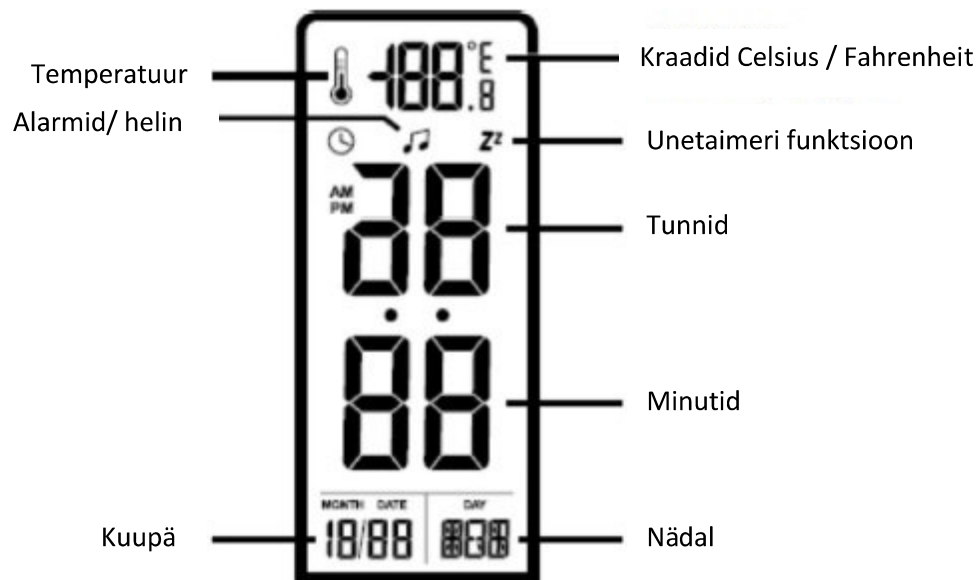
- Valgusti sisse- ja väljalülitamiseks ja valguse kolmes astmes reguleerimiseks puudutage palun nuppu.



- Patareide vahetamine.



Funktsioon



Kalender ja alarmi seadistusvalikud

Kuupäeva ja kellaaja seadistus

- Tavarežiim: Kuupäeva ja kellaaja režiimi liikumiseks vajutage SET. Järgmisse seadistusse liikumiseks vajutage uuesti SET. Seadistuste järjestus on järgnev:
Tund – minut – aasta – kuu - päev
Kalendrinädala valimiseks vajutage UP ja DOWN.
- Seadistusrežiim: Valgusti lülitumiseks tagasi tavarežiimi vajutage MODE või ärge käsitsege valgustit 60 sekundi jooksul.
- Tavarežiim: 12 ja 24 tunni vormingu vahel vahetamiseks vajutage UP.
- Tavarežiim: Ühikute (Fahrenheit/Celsius) vahel vahetamiseks vajutage DOWN.

Alarmi seadistus

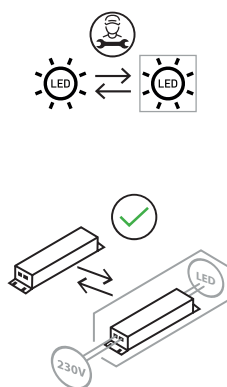
- Tavarežiim: Alarmirežiimi liikumiseks vajutage MODE.
- Alarmirežiim: Seadistusrežiimi liikumiseks vajutage SET. Järgmisse seadistusse liikumiseks vajutage uuesti SET. Seadistuste järjestus on järgnev:
Tund – minut – aeg, kuni unetaimeri käivitumiseni - heli seadistamiseks vajutage UP ja DOWN.
- Alarmirežiim: Vajutage unetaimeri funktsiooni ja alarmi aktiveerimiseks ja inaktiveerimiseks UP ja DOWN.
Järgmise seadistuse avamiseks vajutage nuppu uuesti. Seadistuste järjestus on järgnev:

Alarmi aktiveerimine – Unetaimeri funktsiooni aktiveerimine – Alarmi ja unetaimeri funktsiooni inaktiveerimine

- Alarm kestab pärast käivitumist 1 minuti (modifitseeritav tehaseseadistus). Seejärel käivitub unetaimeri funktsioon automaatselt. Unetaimeri funktsiooni manuaalseks käivitamiseks võite vajutada UP, DOWN või MODE. Alarmi väljalülitamiseks ilma unetaimeri funktsiooni aktiveerimiseta vajutage SET.

Spetsifikatsioonid

Värvsustemperatuur	3000 K
CRI	>80 Ra
Võimsustarve	5V 1A
Materjal	ABS + kummi
Valgusvoog:	230 LM
Nimivõimsus	6 W

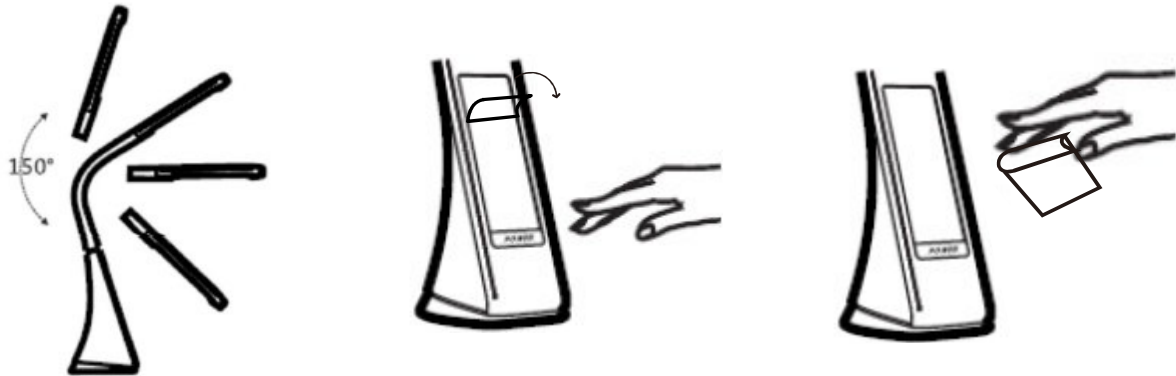


Tähelepanu

- Elektrilöökide vältimiseks ärge demonteerige toodet ise.
- Normaalse talitluse säilitamiseks kasutage palun tarnija poolt ettenähtud adapterit ja pistikupesa.
- Kahjustuste vältimiseks ärge painutage liigendit liiga tugevalt.
- Palun ärge kasutage seda valgustit väga kuumades või väga niisketes keskkondades.
- Silmavigastuste vältimiseks ärge vaadake vahetult LED valgusallikasse.
- Järgmiste olukordade tekkimisel eemaldage palun pistik pistikupesast ja ärge kasutage valgustit edasi:
 - Pistikupesa või võrgupistik puruneb.
 - Kui soklist eraldub auru või see tilgub.
 - Korpus või sokli liigend puruneb.
 - Valgustist tungib välja suitsu või sädemeid.
 - Valgus väreleb ebaharilikult või lamp puruneb.

FIN

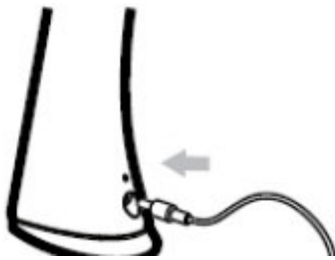
Ohje



Valaisimen varren ja jalan liikealue:

- Tarkkaile valaisimen jalkaa varren säädön aikana.
- Valaisimen varren liikealue on 150°. (Nivelen ylikuormittuminen voi johtaa vaurioihin.)

- Liitä virtalähde valaisimen takaosaan.



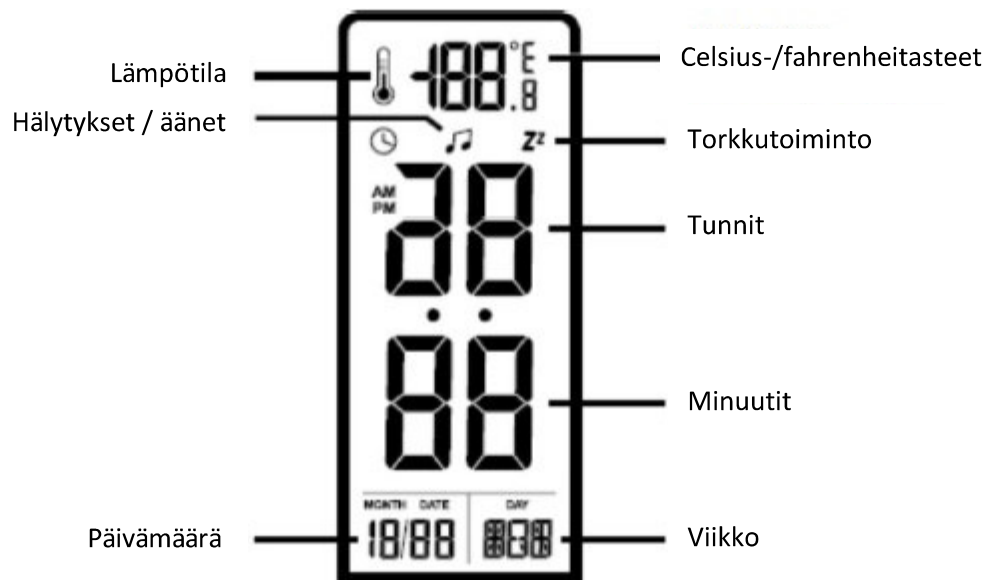
- Painiketta painamalla voit sytyttää ja sammuttaa valaisimen ja himmentää sitä 3 tasolla.



- Paristojen vaihtaminen



Toiminta



Kalenterin ja hälytysten setusvaihtoehdot

Päivämäärän ja ajan asetus

- Tavallinen tila: Siirry päivämäärän ja ajan asetustilaan painamalla SET-painiketta. Siirry seuraavaan asetukseen painamalla SET-painiketta uudelleen. Asetukset ovat seuraavassa järjestyksessä:

tunnit – minuutit – vuosi – kuukausi – päivä

Valitse kalenteriviikko painamalla UP- ja DOWN-painikkeita.

- Asetustila: Paina MODE-painiketta tai älä käytä valaisinta 60 sekuntiin, jotta valaisin siirtyy takaisin tavalliseen tilaan.
- Tavallinen tila: Siirry 12 ja 24 tunnin aikamuodon välillä painamalla UP-painiketta.
- Tavallinen tila: Paina DOWN-painiketta, kun haluat vaihtaa yksiköitä (Fahrenheit / celsius).

Hälytysten asetus

- Tavallinen tila: Siirry hälytystilaan painamalla MODE-painiketta.
- Hälytystila: Siirry asetustilaan painamalla SET-painiketta. Siirry seuraavaan asetukseen painamalla SET-painiketta uudelleen. Asetukset ovat seuraavassa järjestyksessä:

tunnit – minuutit – aika torkkutoiminnon käynnistymiseen – ääni

Valitse asetukset painamalla UP- ja DOWN-painikkeita.

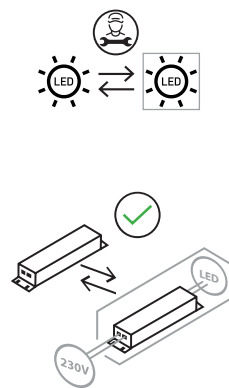
- Hälytystila: Ota torkkutoiminto ja hälytys käyttöön tai poista ne käytöstä painamalla UP- ja DOWN-painikkeita. Siirry seuraavaan asetukseen painamalla tätä painiketta uudelleen. Asetukset ovat seuraavassa järjestyksessä:

hälytyksen ottaminen käyttöön – torkkutoiminnon ottaminen käyttöön – hälytys- ja torkkutoiminnon poistaminen käytöstä

- Hälytys kestää käynnistyttyään 1 minuutin (muokattavissa oleva tehdasasetus). Sen jälkeen torkkutoiminto käynnistyy automaattisesti. Voit käynnistää torkkutoiminnon manuaalisesti painamalla UP-, DOWN- tai MODE-painiketta. Paina SET-painiketta, kun haluat kytkeä hälytyksen pois käytöstä torkkutoimintoa kytkemättä.

Tekniset tiedot

Värilämpötila	3000 K
CRI	>80 Ra
Virrankulutus	5V 1A
Materiaali	ABS + kumi
Valovirta	230 LM
Nimellisteho	6 W

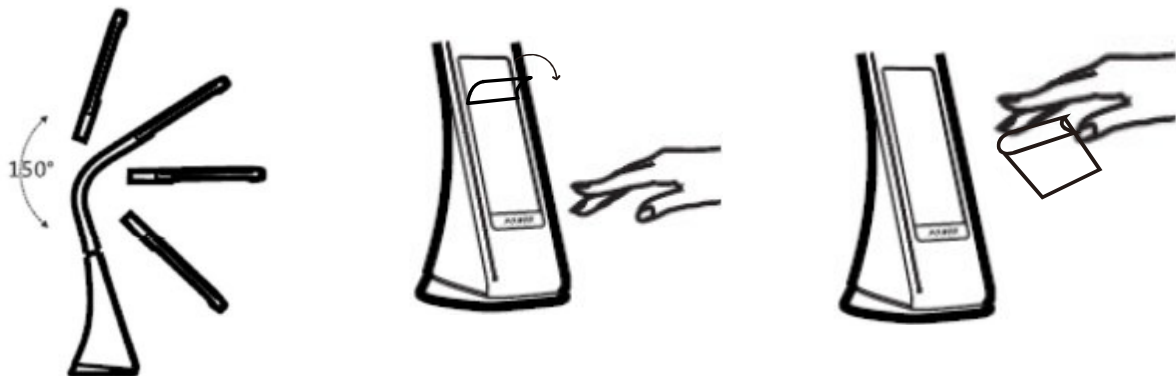


Huomio

- Älä pura tuotetta itse. Muuten vaarana ovat sähköiskut.
- Varmista tuotteen normaali toiminta käyttämällä toimittajan määräämää sovintia ja pistorasiaa.
- Älä taivuta taipuisaa niveltä liikaa, jotta vaurioilta vältytään.
- Älä käytä valaisinta erittäin kuumassa tai erittäin kosteassa ympäristössä.
- Älä katso suoraan LED-valonlähteeseen, jotta vältyt silmävaurioilta.
- Seuraavissa tilanteissa irrota verkkopistoke ja lopeta valaisimen käyttö:
 - Pistorasia tai verkkopistoke vaurioituu.
 - Lampun kanta höyryää tai tiputtaa.
 - Kannan suojus tai nivel murtuu.
 - Valaisin savuaa ja kipinöi.
 - Valo välkkyä epätavallisesti tai lamppu särkyy.

GR

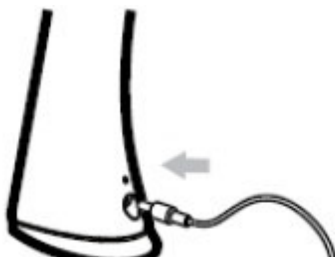
Οδηγίες



Εύρος κίνησης του βραχίονα και της βάσης του φωτιστικού:

- Παρακαλώ να προσέχετε τη βάση του φωτιστικού όταν ρυθμίζετε τον βραχίονα.
- Ο βραχίονας του φωτιστικού διαθέτει εύρος κίνησης των 150°. (Αν η άρθρωση υπερφορτωθεί, μπορούν να προκληθούν ζημιές.)

- Παρακαλώ συνδέστε το τροφοδοτικό στην πίσω πλευρά του φωτιστικού.



- Παρακαλώ αγγίξτε το πλήκτρο, για να ανάψτε/σβήστε το φωτιστικό και να ρυθμίσετε την ένταση φωτισμού σε 3 βαθμίδες.



- Αντικατάσταση των μπαταριών.



Λειτουργία



Επιλογές ρύθμισης ημερολογίου και ξυπνητηριού

Ρύθμιση ημερομηνίας και χρόνου

- Κανονική λειτουργία: Πατήστε SET, για να μεταβείτε στη λειτουργία ημερομηνίας και χρόνου. Πατήστε εκ νέου SET, για να πάτε στην επόμενη ρύθμιση. Η σειρά των ρυθμίσεων είναι η εξής: Ώρα - λεπτό - έτος - μήνας - ημέρα
Πατήστε UP και DOWN, για να επιλέξετε την ημερολογιακή εβδομάδα.
- Λειτουργία ρύθμισης: Πατήστε MODE ή μη χειρίζεστε το φωτιστικό για 60 δευτερόλεπτα, για να επιστρέψει το φωτιστικό στην κανονική λειτουργία.
- Κανονική λειτουργία: Πατήστε UP, για να μεταβείτε μεταξύ 12ωρης και 24ωρης ένδειξης.
- Κανονική λειτουργία: Πατήστε DOWN, για να αλλάξετε τη μονάδα (Κελσίου/Φαρενάιτ).

Ρύθμιση συναγερμού

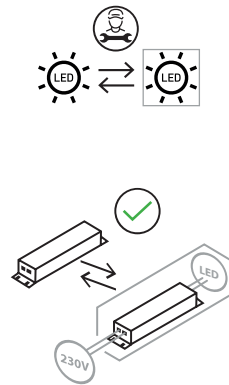
- Κανονική λειτουργία: Πατήστε MODE, για να μεταβείτε στη λειτουργία συναγερμού.
- Λειτουργία συναγερμού: Πατήστε SET, για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης. Πατήστε εκ νέου SET, για να πάτε στην επόμενη ρύθμιση. Η σειρά των ρυθμίσεων είναι η εξής:
Ώρα - λεπτό - χρόνος για την έναρξη της λειτουργίας αναβολής – ήχος
Για τη ρύθμιση πατήστε UP και DOWN.
- Λειτουργία συναγερμού: Πατήστε UP και DOWN, για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής και το ξυπνητήρι. Πατήστε το πλήκτρο εκ νέου πλήκτρο, για να πάτε στην επόμενη ρύθμιση. Η σειρά των ρυθμίσεων είναι η εξής:

Ενεργοποίηση συναγερμού - ενεργοποίηση λειτουργίας αναβολής - απενεργοποίηση ξυπνητηριού και λειτουργίας αναβολής

- Το ξυπνητήρι διαρκεί 1 λεπτό (μεταβαλλόμενη ρύθμιση εργοστασίου). Στη συνέχεια ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία αναβολής. Για να ξεκινήσετε τη λειτουργία αναβολής χειροκίνητο, μπορείτε να πατήσετε UP, DOWN ή MODE. Πατήστε SET, για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι χωρίς να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής.

Προδιαγραφές:

Θερμοκρασία χρώματος	3000 K
CRI	>80 Ra
Κατανάλωση	5V 1A
Υλικό	PE + λάστιχο
Φωτεινή ισχύς	230 LM
Ονομαστική ισχύς	6 W



Προσοχή

- Προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας να μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν μόνοι σας.
- Για την κανονική λειτουργία, να χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή και την πρίζα, που καθορίζει ο προμηθευτής.
- Να μη λυγίζετε υπερβολικά την κινούμενη άρθρωση, για να αποφεύγετε τυχόν βλάβες.
- Παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε το φωτιστικό αυτό σε πολύ θερμά ή υγρά περιβάλλοντα.
- Μην κοιτάζετε άμεσα στην πηγή φωτός LED, για να αποφύγετε βλάβες στα μάτια.
- Αν προκύψει μια από τις παρακάτω περιπτώσεις, τραβήξτε τον ρευματολήπτη και μη χρησιμοποιείτε το φωτιστικό:
 - Η πρίζα ή ο ρευματολήπτης σπάει.
 - Η υποδοχή βγάζει ατμό ή στάζει.
 - Το περίβλημα ή άρθρωση της υποδοχής σπάει.
 - Το φωτιστικό βγάζει καπνό ή σπινθηροβολεί.
 - Το φωτιστικό τρεμοσβήνει ασυνήθιστα ή ο λαμπτήρα σπάει.

H

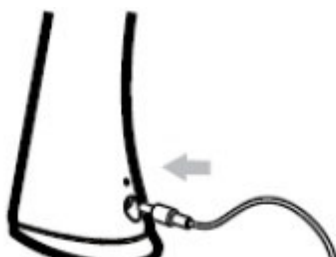
Útmutató



A lámpa karjának és lábának elmozdulási lehetősége:

- Ügyeljen a lámpa lábára, miközben a lámpa karját állítja.
- A lámpa karjának 150° elmozdulási lehetősége van. (Ha a csuklót túlterhelik, a lámpa károsodhat.)

- Kösse össze a hálózati csatlakozást a lámpa hátsó részével.



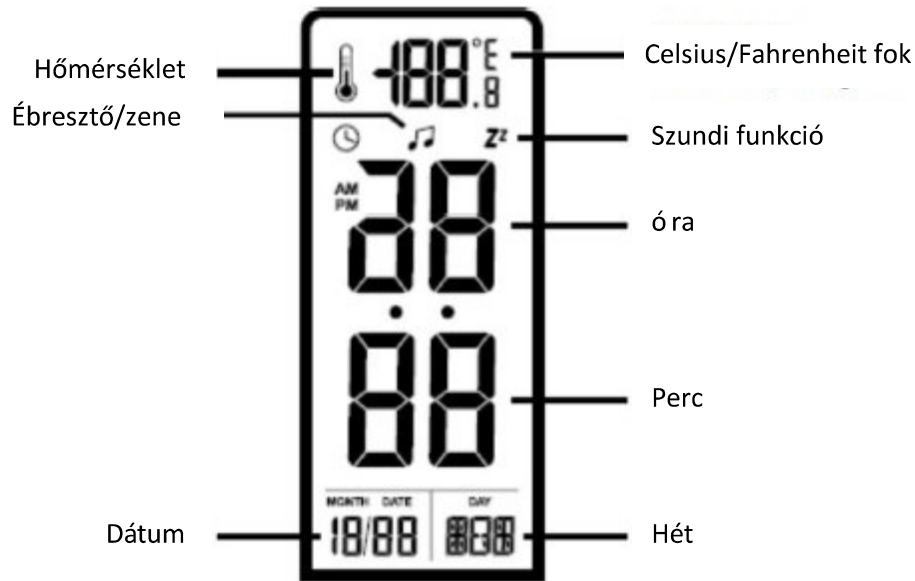
- Érintse meg a gombot, ezzel be- és kikapcsolhatja a lámpát, és a fényerőt is 3 lépésben szabályozhatja.



- Az elemek cseréje.



Funkció



Naptár és ébresztés beállítási lehetőségei

Dátum és idő beállítása

- Normál mód: Nyomja meg a SET gombot, ha a dátum és az idő módba szeretne váltani. Nyomja meg ismét a SET gombot, ha a következő beállításra szeretne továbblépni. A beállítások sorrendje a következő:

óra – Perc – Év – Hónap - Nap

Nyomja meg a FEL és LE gombot a naptári hét kiválasztásához.

- Beállítási mód: Nyomja meg a MODE gombot, vagy ne csináljon semmi a lámpával 60 másodpercen keresztül, ekkor a lámpa visszavált a normál módba.
- Normál mód: Nyomja meg a FEL gombot a 12 és a 24 órás formátum közti váltáshoz.
- Normál mód: Nyomja meg a LE gombot a mértékegységek (Fahrenheit/Celsius) közti váltáshoz.

Ébresztés beállítása

- Normál mód: Nyomja meg a MODE gombot, ha az ébresztés módba szeretne váltani.
- Ébresztés mód: Nyomja meg a SET gombot a beállítási módba történő belépéshez. Nyomja meg ismét a SET gombot, ha a következő beállításra szeretne továbblépni. A beállítások sorrendje a következő:

óra – Perc – a szundi funkció elindulásáig tartó idő – Hang Nyomja meg a FEL és LE gombot a beállításhoz.

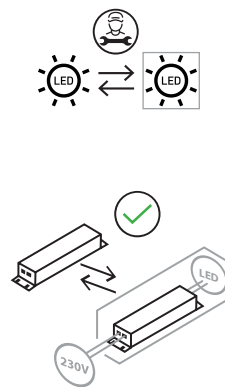
- Ébresztés mód: Nyomja meg a FEL és LE gombot a szundi funkció és az ébresztés be- és kikapcsolásához. Nyomja meg ismét ezt a gombot, ha a következő beállításhoz szeretne továbblépni. A beállítások sorrendje a következő:

Ébresztés bekapcsolása – Szundi funkció bekapcsolása – Ébresztés és szundi funkció kikapcsolása

- Amikor az ébresztés megkezdődik, ez 1 percen át tart (módosítható gyári beállított érték). Ezután automatikusan bekapcsol a szundi funkció. Ha a szundi funkciót manuálisan szeretné bekapcsolni, akkor ehhez a FEL, a LE vagy a MODE gombot kell megnyomnia. Nyomja meg a SET gombot az ébresztés kikapcsolásához anélkül, hogy a szundi funkciót bekapcsolná.

Specifikációk

Színhőmérséklet	3000 K
CRI	>80 Ra
Teljesítményfelvétel	5V 1A
Anyag	ABS + gumi
Fényáram	230 LM
Névleges teljesítmény	6 W



Figyelem

- Az áramütések megelőzése érdekében kérjük, ne szerelje szét saját maga a terméket.
- Használja a szállító által adott adaptert és csatlakozó aljzatot a normál funkció megőrzése érdekében.
- Ne hajlítsa meg túl erősen a mozgatható csuklót a károsodások elkerülése érdekében.
- Ne használja ezt a lámpát túl meleg vagy nagyon nedves környezetben.
- Ne nézzen bele közvetlenül a LED fényforrásba a szemsérülések elkerülése érdekében.
- Ha az alábbi esetek fordulnának elő, akkor húzza ki a hálózati csatlakozó dugót, és ne használja tovább a lámpát:
 - A csatlakozó aljzat vagy a hálózati csatlakozó dugó megszakadt.
 - A foglalat nedves vagy csepeg.
 - A foglalat külső burkolata vagy a csukló megszakadt.
 - A lámpa füstöl és szikrázik.
 - A lámpa szokatlanul villog, vagy az égő tönkrement.

HR

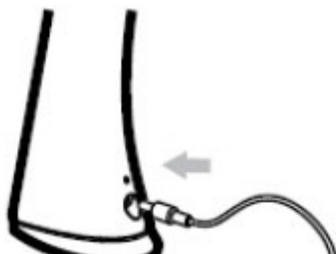
Upute



Raspon kretanja kraka i postolja svjetiljke:

- Prilikom namještanja kraka pazite na podnožje svjetiljke.
- Krak svjetiljke ima raspon kretanja od 150° (u slučaju preopterećivanja zgloba može doći do oštećivanja.)

- Spojite kabel s poledinom svjetiljke



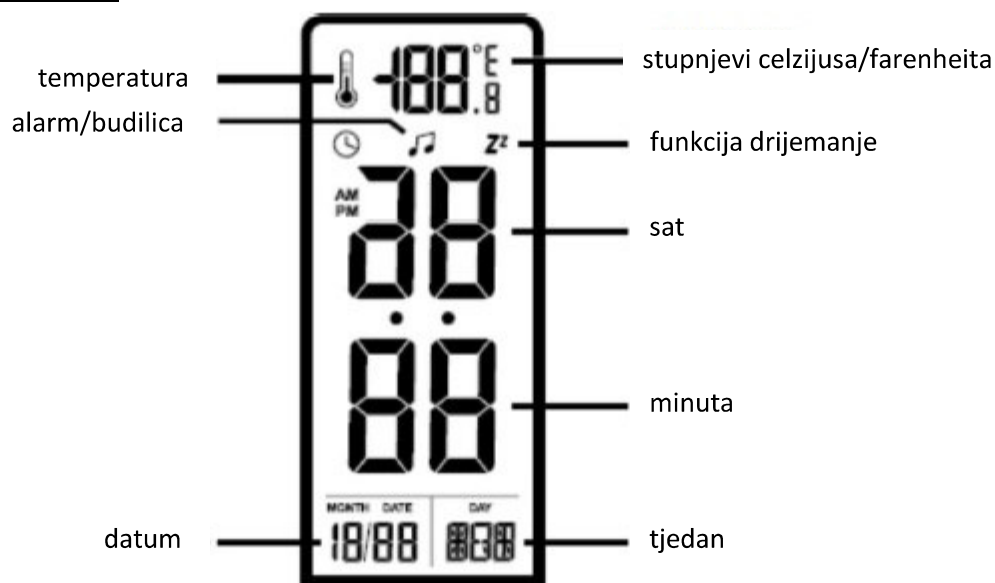
- Dodirnite tipku za paljenje i gašenje svjetiljke te za reguliranje svjetlosti u 3 koraka.



- Mijenjanje baterija.



Funkcija



Opcije namještanja kalendara i alarma

Namještanje datuma i vremena

- Normalan mod: pritisnite SET za mijenjanje datuma i vremena. Ponovno pritisnite SET za prijelaz na sljedeće namještanje. Redoslijed postavki je sljedeći:

sat – minuta – godina – mjesec - dan

Za odabir tjedna u kalendaru pritisćite UP i DOWN.

- Mod namještanja: pritisnite MODE ili nemojte uopće dirati svjetiljku 60 sekundi, nakon čega će se svjetiljka ponovno vratiti u normalan mod.
- Normalan mod: pritisnite UP za mijenjanje između formata 12 i 24 sata.
- Normalan mod: pritisnite DOWN za mijenjanje celzijus/fahrenheit.

Namještanje alarma

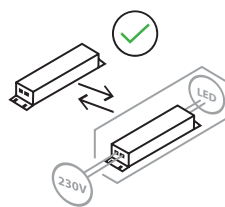
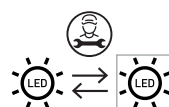
- Normalan mod: pritisnite MODE za mijenjanje moda alarma.
- Mod alarma: pritisnite SET za mijenjanje moda namještanja. Ponovno pritisnite SET za prijelaz na sljedeće namještanje. Redoslijed postavki je sljedeći:
sat – minuta – vrijeme, dok ne započne funkcija drijemanje – ton
Pritisnite UP i DOWN za namještanje.
- Alarm mod: za uključivanje i isključivanje funkcije drijemanja i alarma pritisnite UP i DOWN. Ponovno pritisnite ovu tipku za prijelaz na sljedeće namještanje. Redoslijed postavki je sljedeći:

Isključivanje alarma – uključivanje funkcije drijemanja – isključivanje alarma i funkcije drijemanja

- Alarm nakon uključanja traje 1 minutu (tvornička postavka koja se može promijeniti). Nakon toga se automatski pokreće funkcija drijemanje. Za ručno pokretanje funkcije drijemanje možete pritisnuti UP, DOWN ili MODE. Za isključivanje alarma bez pokretanja funkcije drijemanje pritisnite SET.

tehnički podaci

Boja temperature	3000 K
CRI	>80 Ra
Ulazna snaga	5V 1A
Materijal	ABS + guma
Svjetlosni tok	230 LM
Nazivna snaga	6 W



Pažnja

- Nemojte sami rastavljati proizvod kako biste izbjegli strujne udare.
- Za održavanje normalne funkcije koristite adapter i utičnicu prema uputama dobavljača.
- Nemojte prejako savijati pokretni zglobov kako se ne bi oštetio.
- Nemojte koristiti ovu svjetiljku u prevrućem ili prehladnom okruženju.
- Nemojte gledati izravno u LED izvor svjetla kako ne biste oštetili vid.
- Ako dođe do sljedećih slučajeva, izvucite mrežni utikač i prestanite koristiti svjetiljku:
 - utičnica ili mrežni utikač su razbijeni.
 - iz grla izlazi para ili tekućina.
 - razbijena je čahura ili zglobov grla.
 - iz svjetiljke se dimi i frcaju iskre.
 - svjetiljka neobično titra ili je razbijena žarulja.

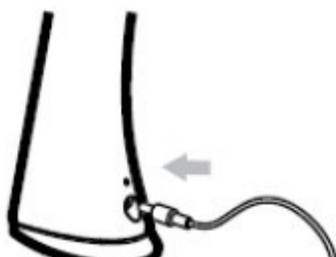
Istruzioni



Margine di movimento del braccio e del piede della lampada:

- Tenere sotto controllo il piede della lampada quando si regola il braccio.
- Il braccio della lampada ha un margine di movimento di 150°. (in caso di sovraccarico del braccio, si possono verificare danneggiamenti.)

- Collegare l'alimentatore alla parte posteriore della lampada.



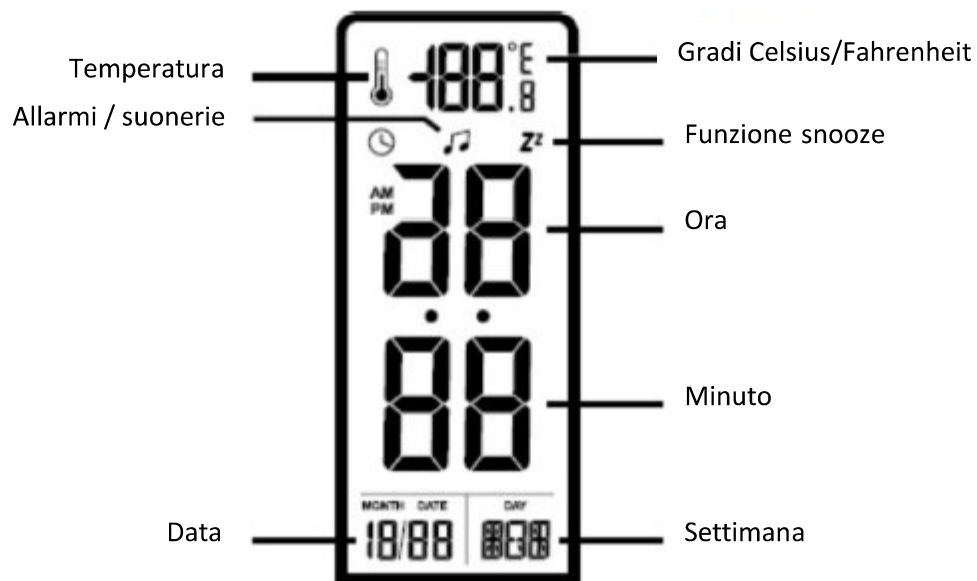
- Premere il tasto per accendere/spegnere la lampada e per dimmerarla a 3 livelli.



- Sostituzione delle batterie.



Funzionamento



Opzioni di impostazione calendario e allarme

Impostazione della data e dell'ora

- Modalità normale: premere SET per passare alla modalità data e ora. Premere nuovamente SET per passare all'impostazione successiva. La sequenza delle impostazioni è la seguente:

Ora – Minuto – Anno – Mese - Giorno

Premere UP e DOWN per selezionare la settimana di calendario.

- Modalità di impostazione: premere MODE oppure non azionare la lampada per 60 secondi per tornare alla modalità normale.
- Modalità normale: premere UP per commutare tra i formati 12 e 24 ore.
- Modalità normale: premere DOWN per commutare tra le unità (Fahrenheit/Celsius).

Impostazione allarme

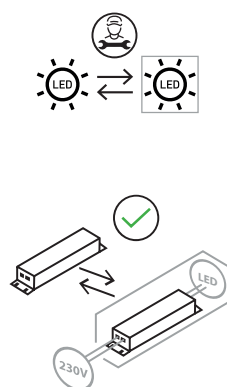
- Modalità normale: premere MODE per passare alla modalità allarme.
- Modalità allarme: premere SET per passare alla modalità di impostazione. Premere nuovamente SET per passare all'impostazione successiva. La sequenza delle impostazioni è la seguente:

Ora – Minuto – Tempo fino a quando inizia la funzione snooze - Suono
Premere UP e DOWN per impostare.

- Modalità allarme: premere UP e DOWN per attivare e disattivare la funzione snooze. Premere nuovamente questo tasto per passare all'impostazione successiva. La sequenza delle impostazioni è la seguente:
Attivare l'allarme – Attivare la funzione snooze – disattivare la funzione allarme e snooze
- Da quando viene attivato, l'allarme suona per 1 minuto (impostazione di default modificabile). Successivamente viene attivata automaticamente la funzione snooze. Per attivare la funzione snooze manualmente, premere UP, DOWN oppure MODE. Premere SET per spegnere l'allarme senza attivare la funzione snooze.

Specifiche

Temperatura del colore	3000 K
CRI	>80 Ra
Potenza assorbita	5V 1A
Materiale	ABS + Gomma
Potenza nominale	230 LM
Flusso luminoso	6 W



Attenzione

- Non smontare il prodotto autonomamente, al fine di evitare scosse elettriche.
- Usare l'adattatore e la presa raccomandati dal fornitore, al fine di mantenere il perfetto funzionamento
- Non piegare eccessivamente il giunto mobile, al fine di evitare danneggiamenti.
- Non usare questa lampada in ambienti molto caldi o umidi.
- Non guardare direttamente nella sorgente luminosa a LED, al fine di evitare danni agli occhi.
- Qualora dovessero verificarsi i seguenti casi, staccare la spina e smettere di usare lampada:
 - La presa o la spina di alimentazione si spezza.
 - Il portalampade fuma o gocciola.
 - La guaina il giunto del portalampade si spezza.
 - La lampada fuma o emette scintille.
 - La lampada sfarfalla in modo anomalo oppure la lampadina si spezza.

LT

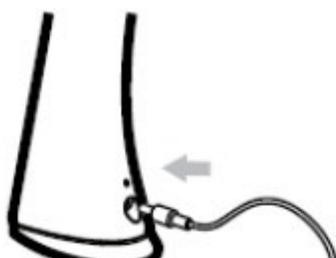
Instrukcija



Šviestuvo svirties ir šviestuvo kojelės judėjimo sritis:

- Reguluodami svirtį, stebėkite šviestuvo kojelę.
- Šviestuvo svirtis juda 150° srityje. (Per didelė apkrova gali sugadinti lankstą.)

- Maitinimo bloką prijunkite šviestuvo užpakalinėje dalyje.



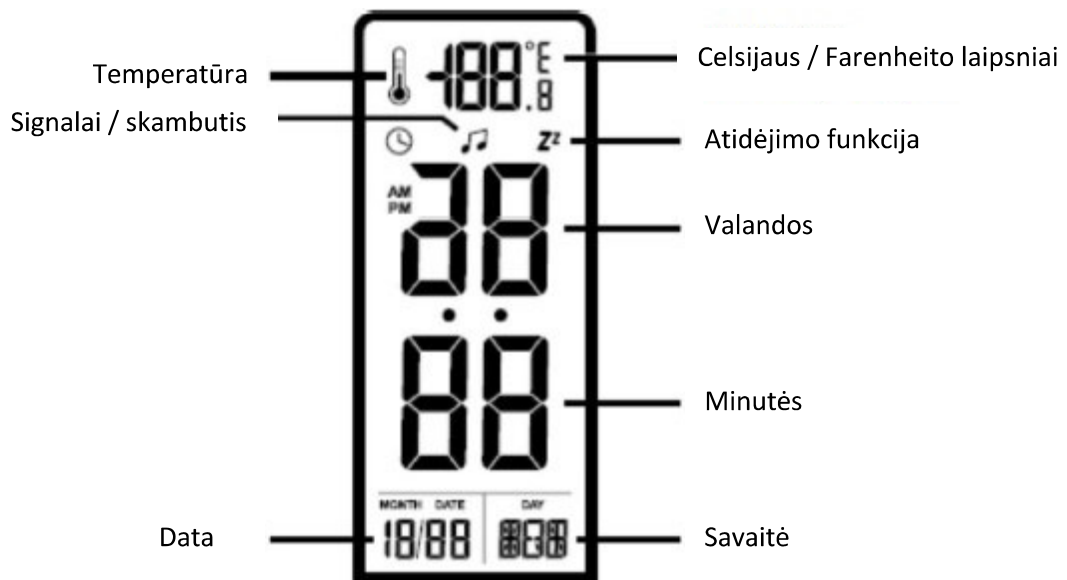
- Šviestuvą įjungsite / išjungsite ir 3 lygiais pritemdysite paliesdami mygtuką.



- Baterijų keitimas.



Funktion



Kalendoriaus ir signalo nuostatų parinktys

Datos ir laiko nustatymas

- Įprastas režimas: datos ir laiko režimą įjungsitė paspaudę SET. Dar kartą paspaudę SET, įjungsitė kitą nuostatą. Nuostatų seka:

valandos – minutės – metai – mėnuo – diena.

Kalendorinę savaitę pasirinksite spausdami UP ir DOWN.

- Nuostatų režimas: paspauskite MODE arba 60 sekundžių nedarykite jokių šviestuvo veikimo keitimų, kad šviestuvas vėl persijungtų į įprastą režimą.
- Įprastas režimas: norėdami nustatyti 12 arba 24 valandų formatą, spauskite UP.
- Įprastas režimas: norėdami nustatyti vienetus (Farenheito / Celsijaus), spauskite DOWN.

Signalo nuostata

- Įprastas režimas: signalo režimą įjungsitė paspaudę MODE.
- Signalo režimas: nuostatų režimą įjungsitė paspaudę SET. Dar kartą paspaudę SET, įjungsitė kitą nuostatą. Nuostatų seka:

valandos – minutės – laikas iki atidėjimo funkcijos įsijungimo – garsinis signalas.

Nustatykite paspausdami UP ir DOWN.

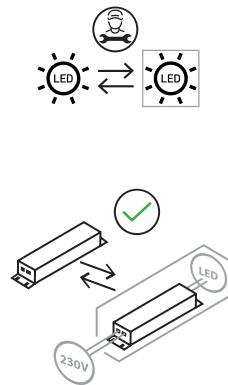
- Signalo režimas: atidėjimo funkciją ir signalą įjungsite bei išjungsite paspausdami UP ir DOWN. Kitą nuostatą įjungsite iš naujo paspaudę šį mygtuką. Nuostatų seka:

signalų įjungimas – atidėjimo funkcijos įjungimas – signalo ir atidėjimo funkcijos išjungimas.

- Įsijungęs signalas skamba 1 minutę (keičiama gamyklinė nuostata). Po to automatiškai įsijungia atidėjimo funkcija. Jei norite rankomis įjungti atidėjimo funkciją, galite paspausti UP, DOWN arba MODE. Paspaudę SET, signalą išjungsite neįjungdami atidėjimo funkcijos.

Specifikacijos

Spalvinė temperatūra	3000 K
CRI (spalvų perteikimo rodiklis)	>80 Ra
Galia	5V 1A
Medžiaga	ABS + guma
Šviesos srautas	230 LM
Vardinė galia	6 W



Dėmesio

- Neadykit gaminio patys, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Kad prietaisas ir toliau tinkamai veiktų, naudokite tiekėjo nurodytus adapterį ir elektros lizdą.
- Nelenkite per stipriai judamojo lanksto, kad jo nesugadintumėte.
- Nenaudokite šio šviestuvo labai karštoje arba labai drėgnoje aplinkoje.
- Nežiūrėkite tiesiai į LED šviesos šaltinį, kad nebūtų pažeistos akys.
- Toliau išvardytais atvejais ištraukite tinklo kištuką ir šviestuvo nebenaudokite:
 - Jei sulūžo elektros lizdas arba tinklo kištukas.
 - Jei iš lemputės lizdo rūksta garai arba laša skystis.
 - Jei sulūžo lizdo aptaisas arba lankstas.
 - Jei šviestuvus rūksta ir kibirkščiuoja.
 - Jei šviestuvus nejprastai blykčioja ar sudužo lemputė.

LV

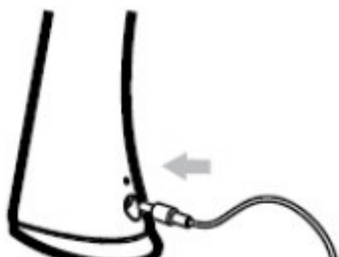
Norādījumi



Lampas statīva un pamatnes kustības amplitūda:

- Kad lokāt statīvu, lūdzu, pieturiet lampas pamatni.
- Lampas statīva kustības amplitūda ir 150 °. (Ja šarnīrs tiek pārslogots, var rasties bojājumi.)

- Pievienojiet adaptera vadu lampas aizmugurē esošajai ligzdai.



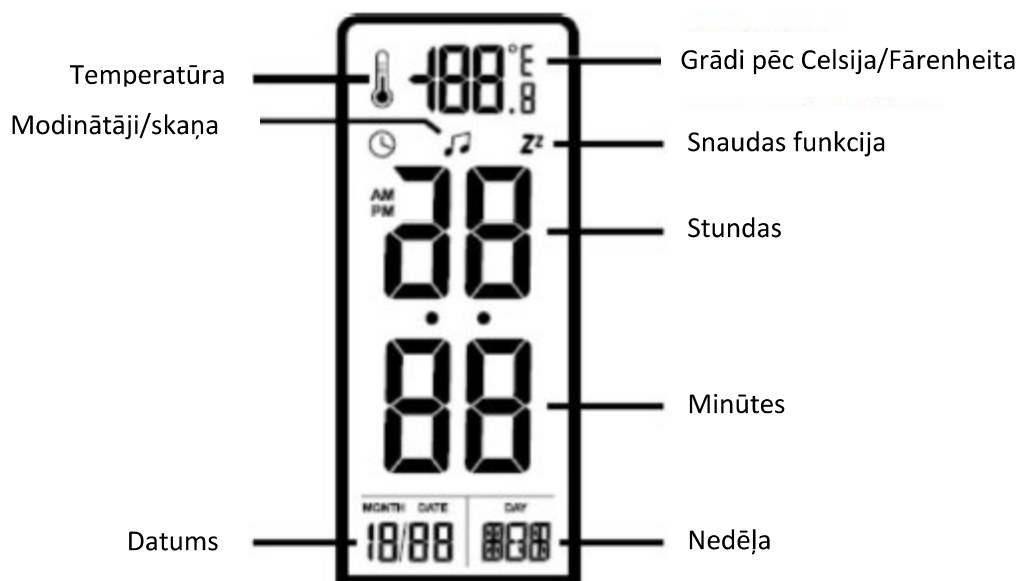
- Nospiediet pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu gaismu un iestatītu 3 apgaismojuma pakāpes.



- Bateriju nomaiņa.



Funkcijas



Kalendāra un modinātāja iestatījumu iespējas

Datuma un laika iestatīšana

- Normāls režīms: nospiediet SET, lai aktivizētu datuma un laika režīmu. Nospiediet SET vēlreiz, lai pārietu uz nākamo iestatījumu. Iestatījumu secība ir šāda:

stundas - minūtes - gads - mēnesis - diena.

Nospiediet UP un DOWN, lai izvēlētos kalendāra nedēļu.

- Iestatīšanas režīms: nospiediet MODE vai nelietojiet lampu 60 sekundes, lai lampa atgrieztos normālā režīmā.
- Normāls režīms: nospiediet UP, lai mainītu laika formātu no 12 uz 24 stundām.
- Normāls režīms: nospiediet DOWN, lai mainītu temperatūras mērvienības (pēc Fārenheita/Celsija).

Modinātāja iestatīšana

- Normāls režīms: nospiediet MODE, lai aktivizētu modinātāja režīmu.
- Modinātāja režīms: nospiediet SET, lai aktivizētu iestatīšanas režīmu. Nospiediet SET vēlreiz, lai pārietu uz nākamo iestatījumu.

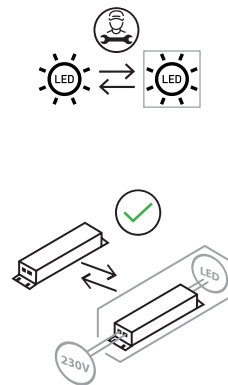
Iestatījumu secība ir šāda: stundas - minūtes - laiks, līdz ieslēdzas snaudas funkcija – skaņa.

Lai iestatītu, nospiediet UP un DOWN.

- Modinātāja režīms: nospiediet UP un DOWN, lai aktivizētu un deaktivizētu snaudas funkciju un modinātāju. Nospiediet šo pogu vēlreiz, lai pārietu uz nākamo iestatījumu. Iestatījumu secība ir šāda: aktivizēt modinātāju - aktivizēt snaudas funkciju - deaktivizēt modinātāju un snaudas funkciju.
- Kad modinātājs sāk skanēt, tas skan 1 minūti (maināms rūpnīcas iestatījums). Pēc tam automātiski tiek aktivizēta snaudas funkcija. Lai aktivizētu snaudas funkciju manuāli, nospiediet UP, DOWN vai MODE. Nospiediet SET, lai izslēgtu modinātāju, neaktivizējot snaudas funkciju.

Tehniskie dati

Krāsas temperatūra	3000 K
CRI	>80 Ra
Spriegums	5V 1A
Materiāls	ABS un gumija
Gaismas plūsma	230 LM
Nominālā jauda	6 W



Uzmanību!

- Lūdzu, patstāvīgi neizjauciet produktu, lai novērstu strāvas triecienu.
- Izmantojiet piegādātāja norādīto adapteri un kontaktligzdu, lai produkta funkcijas darbotos normāli.
- Nelieciet lokāmo šarnīru pārāk daudz, lai izvairītos no bojājumiem.
- Neizmantojiet šo lampu ļoti karstā vai ļoti mitrā vidē.
- Neskatieties tieši uz LED gaismas avotu, lai novērstu redzes bojājumus.
- Ja rodas šādi traucējumi, lūdzu, atvienojiet strāvas vadu un pārtrauciet lietot lampu:
 - kontaktligzda vai kontaktdakša ir salūzusi;
 - no korpusa izdalās tvaiks vai kondensāts;
 - korpusa apvalks vai šarnīrs ir salūzuši;
 - lampa dūmo un dzirksteļo;
 - lampa neierasti mirgo vai gaismas avots ir saplīsis.

N

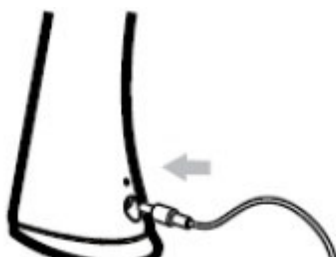
Veiledning



Bevegelsesområde til lampearmen og lampefoten.

- Følg med på foten til lampen når du justerer armen.
- Armen til lampen kan beveges 150°. (Dersom leddet overbelastes kan det oppstå skader).

- Forbind nettdelen med baksiden av lampen.



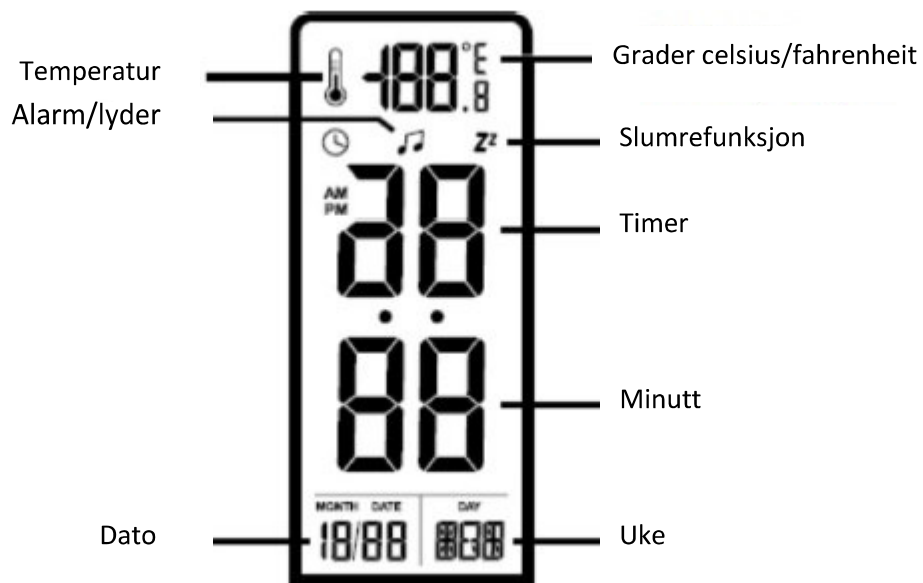
- Trykk på tasten for å slå lampen på/av og dimme den i 3 trinn.



- Skifte batteriene.



Funksjon



Kalender og alarm innstillingsmuligheter

Innstilling av tid og dato

- Normal modus: Trykk på SET for å skifte til modus dato og tid. Trykk på nytt på SET for å komme til neste innstilling. Rekkefølgen av innstillingene er: Time-minutt-år-måned-dag
Trykk på UP og DOWN for å velge kalenderuke.
- Innstillingsmodus: Trykk på MODE eller ikke rør lampen i 60 sekunder, slik at den skifter til normal modus.
- Normal modus: Trykk på UP for å skifte mellom 12 og 24 timers format.
- Normal modus: Trykk på DOWN for å skifte mellom enhetene (fahrenheit/celsius).

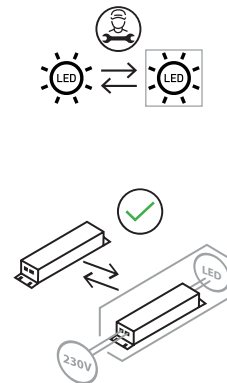
Alarminnstilling

- Normal modus: Trykk på MODE for å skifte til alarm modus.
- Alarm modus: Trykk på SET for å skifte til innstillingsmodus.
- Trykk på nytt på SET for å komme til neste innstilling. Rekkefølgen av innstillingene er:
Aktivere alarm – aktivere slumrefunksjon – deaktivere alarm og slumrefunksjon

- Med en gang alarmen starter tar den 1 minutt (fabrikkinnstilling som kan endres). Deretter starter slumrefunksjonen automatisk. For å starte slumrefunksjonen manuelt kan du trykke på UP, DOWN eller MODE. Trykk på SET for å slå av alarmen, uten å aktivere slumrefunksjonen.

Spesifikasjoner

Fargetemperatur	3000 K
CRI	>80 Ra
Effektopptak	5V 1A
Materiale	ABS + gummi
Lysstrøm	230 LM
Nominell effekt	6 W

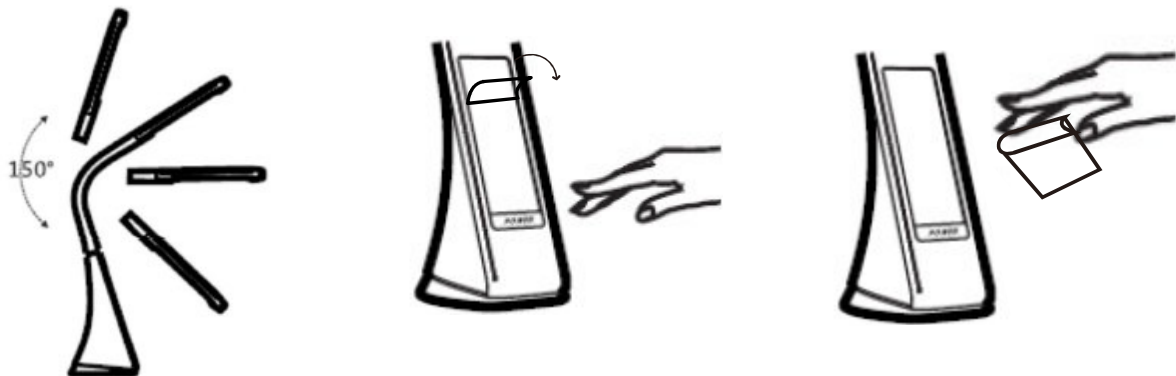


OBS

- Ikke demonter produktet selv, for å unngå elektrisk strømstøt.
- Bruk vennligst adapter og kontakt som angis av produsenten for å opprettholde normal funksjon.
- Ikke bøy det bevegelige leddet for mye for å unngå skader.
- Ikke bruk denne lampen i svært varme eller svært fuktige omgivelser.
- Se ikke direkte inn i LED-lyskilden for å unngå skader på øynene.
- Dersom følgende oppstår må du trekke ut kontakten og slutte å bruke lampen:
 - Stikkkontakten eller kontakten ødelegges.
 - Lampefatningen damper eller drypper.
 - Hylsen eller leddet til fatningen ødelegges.
 - Lampen osrer og lager gnister.
 - Lampen blinker uvanlig eller pæren ødelegges.

NL

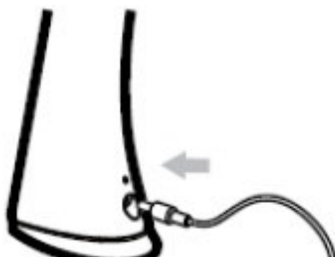
Handleiding



Bewegingsbereik van de arm en voet van de lamp:

- Gelieve de voet van de lamp te controleren tijdens het afstellen van de arm.
- De arm van de lamp heeft een bewegingsbereik van 150°. (Als het scharnier overbelast worden, kan het tot beschadigingen leiden.)

- Verbind de netvoeding met het achterdeel van de lamp.



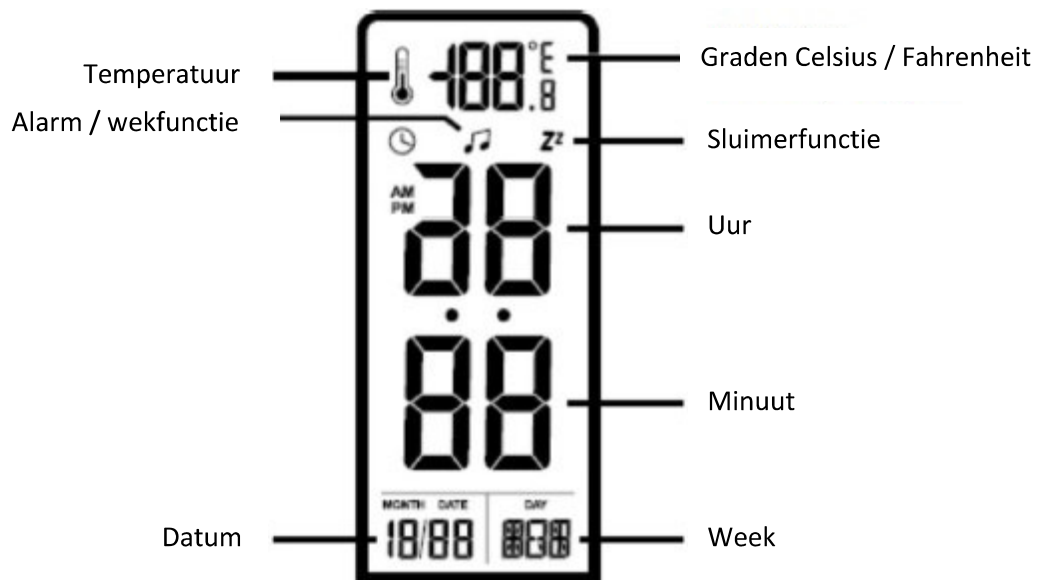
- Raak de knop aan om het licht aan/uit te schakelen en in 3 stappen te dimmen.



- Vervangen van de batterijen.



Functie



Kalender en alarm instellingsopties

Datum en tijd instellen

- Normale modus: Druk op set, om naar de datum en tijd-modus te wisselen. Druk opnieuw op SET, om bij de volgende instelling terecht te komen. De volgorde van de instellingen is als volgt:
uur – minuut – jaar – maand - dag
Druk op UP en DOWN, om de kalenderweek te kiezen.
- Instellingsmodus: Druk op MODE of schakel de lamp 60 seconden niet in, zodat de lamp weer wisselt naar de normale modus.
- Normale modus: Druk op UP om te wisselen tussen 12 en 24 uur formaat.
- Normale modus: Druk op DOWN, om tussen de eenheden (Fahrenheit/Celsius) te wisselen.

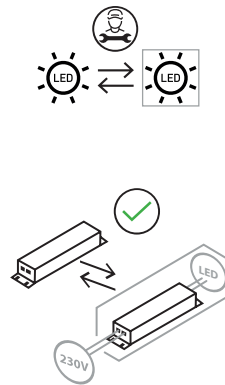
Alarminstelling

- Normale modus: Druk op MODE, om naar de alarmmodus te wisselen.
- Alarmmodus: Druk op SET, om naar de instellingsmodus te wisselen. Druk opnieuw op SET, om bij de volgende instelling terecht te komen. De volgorde van de instellingen is als volgt:
uur – minuut – tijd, tot de sluimerfunctie start - toon
druk op UP en DOWN voor het instellen. Drücken Sie UP und DOWN zum Einrichten.

- Alarmmodus: Druk op UP en DOWN, om de sluimerfunctie en het alarm te activeren en te deactiveren. Druk nogmaals op deze knop om naar de volgende instelling te gaan. De volgorde van de instellingen is als volgt:
alarm activeren – sluimerfunctie activeren – alarm en sluimerfunctie deactiveren
- Zodra het alarm start, houdt het 1 minuut (modificeerbare fabrieksinstelling) aan. Vervolgens start de sluimerfunctie automatisch. Om de sluimerfunctie handmatig te starten, kunt u UP, DOWN of MODE indrukken. Druk op SET, om het alarm uit te schakelen zonder de sluimerfunctie te activeren.

Specificaties

Kleurtemperatuur	3000 K
CRI	>80 Ra
Vermogensopname	5V 1A
Materiaal	ABS + rubber
Lichtstroom	230 LM
Nominaal vermogen	6 W



Let op

- Demonteer het product niet zelf, om elektrische schokken te vermijden.
- Gebruik de adapter en het stopcontact die door de leverancier zijn gespecificeerd om de normale werking te handhaven.
- Buig het beweegbare scharnier niet te veel om beschadigingen te voorkomen.
- Gebruik deze lamp niet in zeer warme of vochtige omgevingen.
- Kijk niet rechtstreeks in de LED-lichtbron om oogletsel te voorkomen.
- Trek in de volgende gevallen de stekker uit het stopcontact en gebruik de lamp niet meer:
 - De stekkerdoos of de netstekker breekt.
 - De fitting dampst of druppelt.
 - De huls of het scharnier van de fitting breekt.
 - Het lamp rookt en vonkt.
 - De lamp knippert ongewoon of de lamp breekt.

P

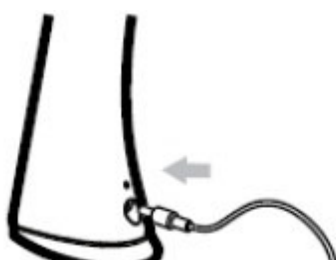
Instruções



Amplitude de movimentos do braço e da base do candeeiro:

- Monitorize a base do candeeiro enquanto ajusta o braço.
- O braço do candeeiro possui uma amplitude de movimentos de 150°. (Podem ocorrer danos se a articulação for sobrecarregada)

- Ligue o cabo de alimentação à traseira do candeeiro.



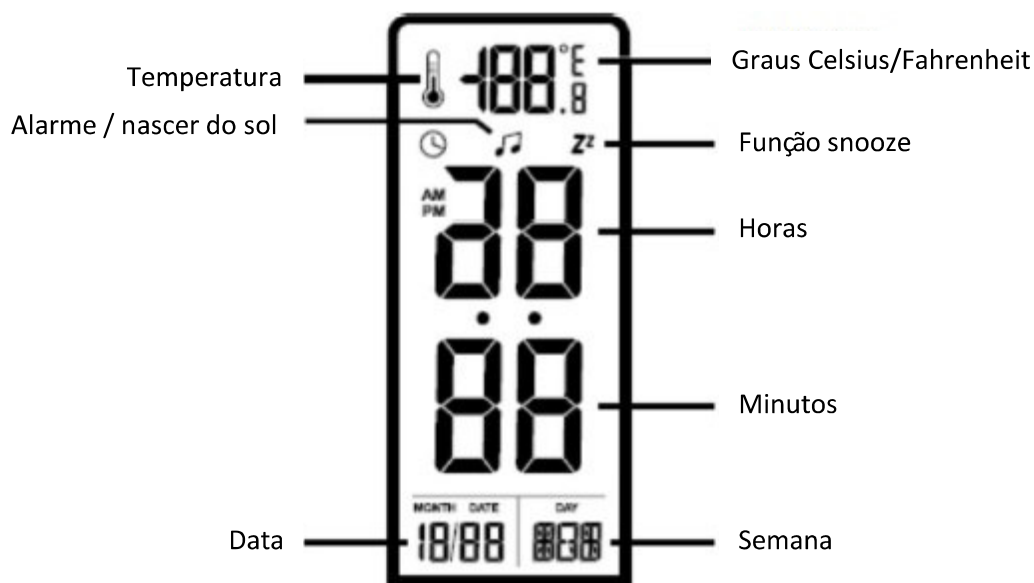
- Toque no botão para ligar e desligar a luz e ajustar a luminosidade em 3 passos.



- Substituir as baterias.



Funcionamento



Opções de ajuste do calendário e do alarme

Ajuste da data e da hora

- Modo normal: Prima SET para passar ao modo de data e hora. Volte a premir SET para passar ao ajuste seguinte. A sequência dos ajustes é a seguinte:

Horas - minutos - ano - mês – dia

Prima UP e DOWN para seleccionar a semana de calendário.

- Modo de ajuste: Prima MODE e não toque no candeeiro durante 60 segundos para que este volte ao modo normal.
- Modo normal: Prima UP para alternar entre o formato de 12 e 24 horas.
- Modo normal: Prima DOWN para alternar entre as unidades (Fahrenheit/Celsius).

Ajuste do alarme

- Modo normal: Prima MODE, para passar ao modo Alarme.
- Modo Alarme: Prima SET, para passar ao modo de ajustes. Volte a premir SET para passar ao ajuste seguinte. A sequência dos ajustes é a seguinte:

Hora - Minutos - Tempo até ao início da função Snooze – Som

Prima UP e DOWN para configurar.

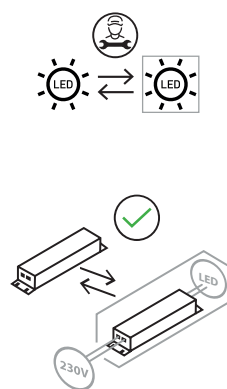
- Modo Alarme: Prima UP e DOWN para ativar e desativar a função Snooze e o alarme. Volte a premir estes botões, para passar ao ajuste seguinte. A sequência dos ajustes é a seguinte:

Ativar alarme - ativar função Snooze - desativar o alarme e o snooze

- Assim que o alarme liga, este dura 1 minuto (configuração de fábrica alterável). Em seguida, a função Snooze inicia automaticamente. Para iniciar manualmente a função Snooze, pode premir UP, DOWN ou MODE. Prima SET para desligar o alarme sem ativar a função Snooze.

Especificações

Temperatura da cor	3000 K
CRI	>80 Ra
Consumo	5V 1A
Material	ABS+borracha
Corrente de iluminação	230 LM
Potência nominal	6 W



Atenção

- Para evitar choques elétricos, não desmonte o aparelho.
- Utilize o adaptador e a ficha fornecidos para manter o funcionamento normal.
- Para evitar danos, não dobre demasiado a articulação.
- Não utilize este candeeiro em ambientes muito quentes ou muito húmidos.
- Para evitar danos oculares, não olhe diretamente para a fonte de luz LED.
- Se ocorrerem os seguintes casos, desligue a ficha da rede e deixe de utilizar o candeeiro:
 - A tomada ou a ficha partiram.
 - O invólucro liberta vapor ou goteja.
 - O casquilho ou a articulação partiu.
 - O candeeiro estremece e lança faíscas.
 - A lâmpada pisca de forma anormal ou parte.

PL

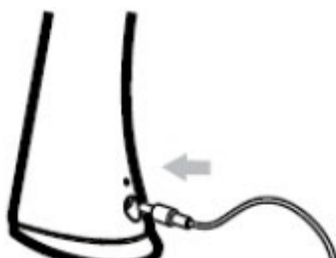
Instrukcja



Zakres ruchu ramienia i stopki lampy:

- Należy kontrolować pozycję stopki lampy, podczas przestawiania pozycji ramienia.
- Ramię lampy ma zakres ruchu w wysokości 150°. (Jeśli przegub do regulacji lampy zostanie przeciążony, może dojść do uszkodzeń.

- Należy połączyć zasilacz sieciowy z tylną częścią lampy.



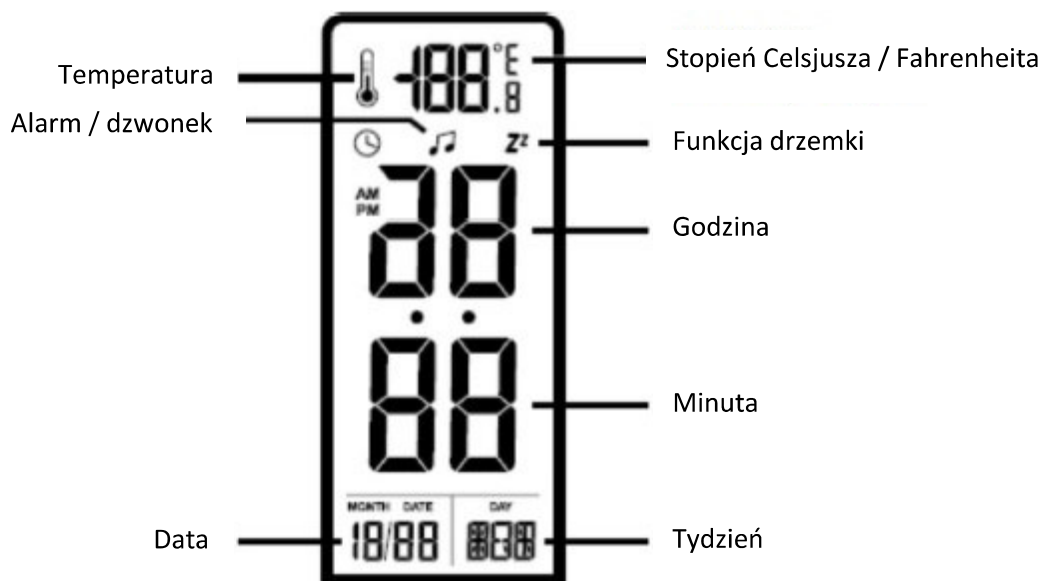
- Należy nacisnąć przycisk, aby włączyć/wyłączyć lampę ustawić stopień przyciemnienia.



- Wymiana baterii.



Funkcja



Opcje ustawiania kalendarza i alarmu

Ustawianie daty i czasu

- Tryb normalny: Nacisnąć przycisk SET, aby zmienić tryb daty i czasu. Nacisnąć ponownie przycisk SET, aby dokonać kolejnego ustawienia. Kolejność ustawiania jest następująca:

Godzina-minuta-rok-miesiąc-dzień

Nacisnąć przycisk UP i DOWN, aby zmienić tydzień kalendarzowy.

- Tryb ustawiania: nacisnąć przycisk MODE lub w ogóle nie używać lampy przez 60 sekund, aby przywrócić lampę ponownie do normalnego trybu.
- Tryb normalny: Nacisnąć przycisk UP, aby zmienić format pomiędzy godziną 12 a 24.
- Tryb normalny: Nacisnąć przycisk DOWN, aby zmienić jednostki (Fahrenheit/Celsjusz).

Ustawianie alarmu

- Tryb normalny: Nacisnąć przycisk MODE, aby zmienić tryb alarmu.
- Tryb alarmu: Nacisnąć przycisk SET, aby zmienić tryb ustawiania. Nacisnąć ponownie przycisk SET, aby dokonać kolejnego ustawienia. Kolejność ustawiania jest następująca:

Godzina-minuta-czas, dopóki nie zostanie uruchomiona funkcja drzemki – dźwięk

Naciskać przyciski UP i DOWN w celu ustawiania.

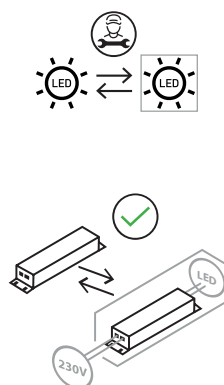
- Tryb alarmu: Naciskać przyciski UP i DOWN, aby włączać i wyłączać funkcję drzemki i alarmu. Nacisnąć ponownie ten przycisk, aby dokonać kolejnego ustawienia. Kolejność ustawiania jest następująca:

Włączenie alarmu-włączenie funkcji drzemki-wyłączenie alarmu i funkcji drzemki

- Jeśli alarm zostanie uruchomiony, trwa on 1 minutę (ustawienie fabryczne, które podlega modyfikacji). Następnie funkcja drzemki uruchamia się automatycznie. Aby ręcznie uruchomić funkcję drzemki, można nacisnąć przycisk UP, DOWN lub MODE. Nacisnąć przycisk SET, aby wyłączyć alarm bez uruchamiania funkcji drzemki.

Specyfikacja

Temperatura barwowa	3000 K
CRI	>80 Ra
Pobór mocy	5V 1A
Materiał	ABS + Gummi
Strumień światła	230 LM
Moc znamionowa	6 W



Uwaga

- Nie należy demontować produktu na własną rękę, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Należy wykorzystać adapter i kontakt dostarczony przez dostawcę, aby podtrzymać normalną funkcję.
- Nie należy przekręcać ruchomego przegubu zbyt mocno, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie należy używać lampy w bardzo gorących i bardzo wilgotnych środowiskach.
- Nie wolno wpatrywać się wprost w źródło światła LED, aby uniknąć uszkodzeń wzroku.
- Jeśli wystąpi któryś z opisanych poniżej przypadków, należy wyciągnąć wtyczkę i przestać korzystać z lampy:
 - Kontakt lub wtyczka zostały rozerwane.
 - Obudowa paruje lub przecieka.
 - Osłonka lub przegub obudowy zostały rozerwane.
 - Lampa dymi się i iskrzy.
 - Lampa migocze w sposób nietypowy lub żarówka jest rozbita.

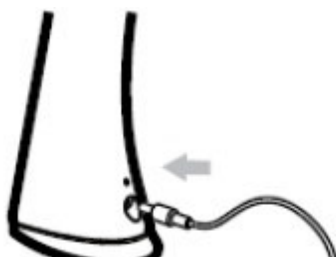
RO Manual



Unghiul de mobilitate al brațului lămpii și piciorul lămpii:

- Țineți sub observație piciorul lămpii în timp ce îi reglați brațul.
- Unghiul de mobilitate al brațului lămpii este de 150°. (Articulația poate fi distrusă în caz de suprasolicitare.)

- Conectați adaptorul în partea posterioară a lămpii.



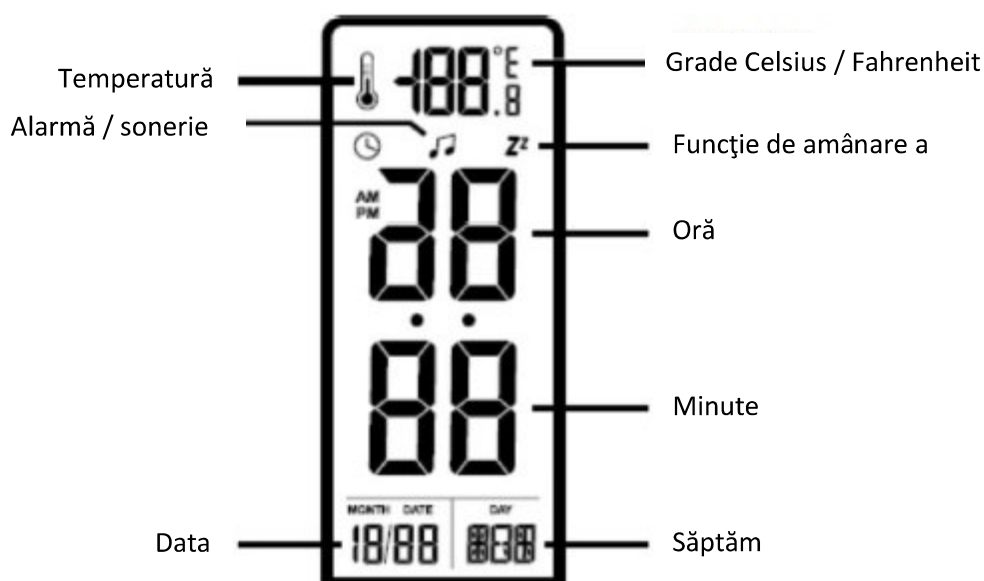
- Apăsați butonul pentru a porni/opri lampa și pentru a-i modifica intensitatea în 3 trepte.



- Înlocuirea bateriilor.



Funcționa



Opțiuni de setare pentru calendar și alarmă

Setarea datei și orei

- Modul Normal: Apăsați SET pentru a trece în modul Setarea datei și orei. Apăsați SET din nou pentru a trece la următoarea setare. Succesiunea setărilor este următoarea:

Oră - Minute - An - Lună - Zi

Apăsați UP și DOWN pentru a selecta săptămâna.

- Modul Setări: Apăsați MODE sau nu operați lampa timp de 60 de secunde pentru ca aceasta să revină în modul Normal.
- Modul Normal: Apăsați UP pentru schimbarea formatului, de 12 sau de 24 de ore.
- Modul Normal: Apăsați DOWN pentru schimbarea unității de măsură (Fahrenheit/Celsius).

Setarea alarmei

- Modul Normal: Apăsați MODE pentru a trece în modul Alarmă.
- Modul Alarmă: Apăsați SET pentru a trece în modul Setări. Apăsați SET din nou pentru a trece la următoarea setare. Succesiunea setărilor este următoarea:

Oră – Minute – Timp până la pornirea funcției de amânare a alarmei - Sunet

Apăsați UP și DOWN pentru setare.

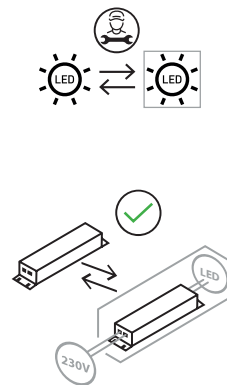
- Modul Alarmă: Apăsați UP și DOWN pentru a activa și dezactiva funcția de amânare a alarmei. Apăsați din nou butonul pentru a trece la următoarea setare. Succesiunea setărilor este următoarea:

Activarea alarmei – Activarea funcției de amânare a alarmei – Dezactivarea alarmei și a funcției de amânare a alarmei

- Odată declanșată alarma, va dura 1 minut (setarea din fabrică poate fi modificată). Ulterior, funcția de amânare a alarmei pornește automat. Pentru a porni manual funcția de amânare a alarmei, puteți apăsa UP, DOWN sau MODE. Apăsați SET pentru a opri alarma fără activarea funcției de amânare a alarmei.

Specificații

Temperatura de culoare	3000 K
CRI	>80 Ra
Putere absorbită	5V 1A
Material	ABS + cauciuc
Putere nominală	230 LM
Putere nominală	6 W



Atenție

- Demontieren Sie das Produkt bitte nicht selbst, um Stromschläge zu vermeiden.
- Pentru a evita scurtcircuitele, nu demontați singur produsul.
- Folosiți adaptorul și priza specificate de furnizor pentru a menține funcționarea normală a produsului.
- Nu forțați articulația mobilă pentru a evita deteriorarea acesteia.
- Nu folosiți această lampă într-un mediu fierbinte sau într-unul cu umiditate foarte ridicată.
- Nu priviți direct sursa de iluminat pentru a nu vă fi afectată vederea.
- În următoarele situații, scoateți ștecărul din priză și încetați să mai folosiți lampa:
 - Priza sau ștecărul este spart.
 - Fasungul elimină vapori sau picură din el.
 - Protecția sau articulația fasungului este spartă.
 - Lampa fumează și produce scântei.
 - Lampa pâlpâie sau corpul de iluminat este spart.

RUS

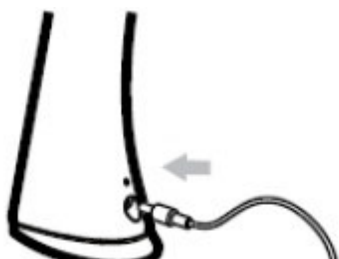
Инструкция



Диапазон регулировки гибкого кронштейна и основания лампы:

- Контролируйте позицию основания во время регулировки гибкого кронштейна.
- Угол поворота кронштейна составляет 150 °. (Слишком высокая нагрузка на шарнир может привести к его повреждению.)

- Подключите блок питания к гнезду на задней части лампы.



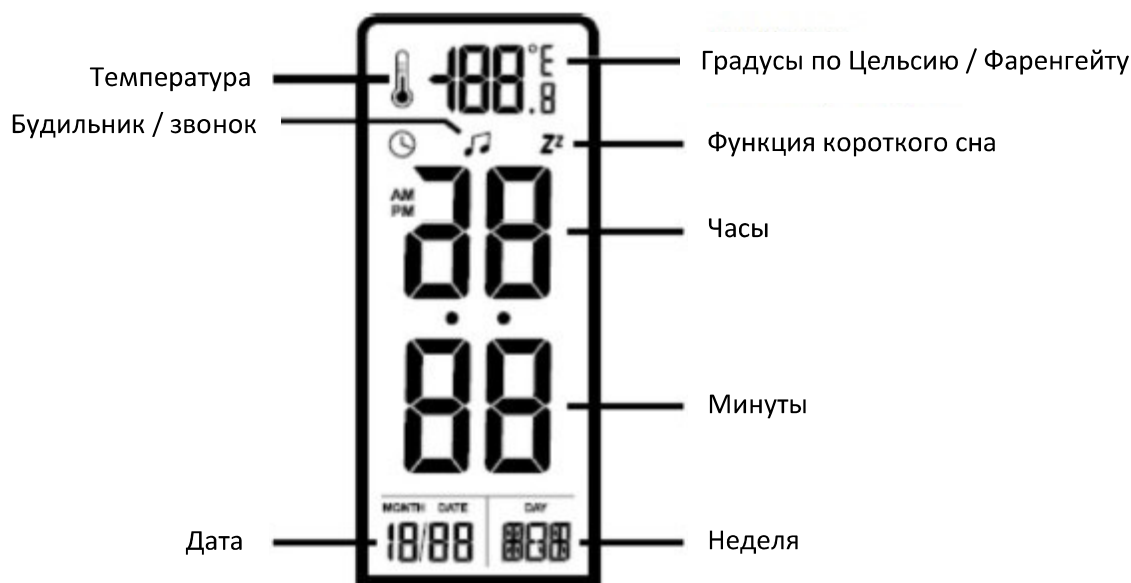
- Прикоснитесь к кнопке, чтобы включить/выключить свет и отрегулировать интенсивность освещения тремя шагами.



- Замена элементов питания.



Функция



Настройка календаря и будильника

Установка даты и времени

- Нормальный режим: нажмите на SET, чтобы войти в режим настройки даты и времени. Нажмите на SET ещё раз, чтобы перейти к следующей настройке. Порядок настроек следующий: часы – минуты – год – месяц – день
Нажмите на UP и DOWN, чтобы выбрать календарную неделю.
- Режим настройки: нажмите на MODE или не используйте лампу в течение 60 секунд, чтобы лампа возвратилась в нормальный режим.
- Нормальный режим: нажмите на UP для переключения между 12- и 24-часовым форматом.
- Нормальный режим: нажмите на DOWN для переключения температурной шкалы (по Фаренгейту/Цельсию).

Настройка будильника

- Нормальный режим: нажмите на MODE, чтобы войти в режим будильника.
- Режим будильника: нажмите на SET, чтобы войти в режим настройки. Нажмите на SET ещё раз, чтобы перейти к следующей настройке. Порядок настроек следующий:
часы – минуты – время до начала функции короткого сна – сигнал
Для настройки нажмите на UP и DOWN.

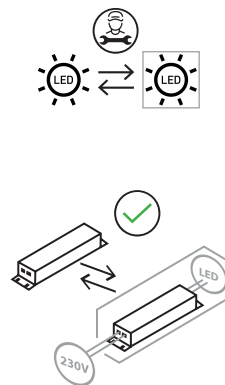
- Режим будильника: нажмите на UP и DOWN, чтобы включить и выключить функцию короткого сна и будильника. Нажмите эту кнопку ещё раз, чтобы перейти к следующей настройке.

Порядок настроек следующий: включить функцию будильника – включить функцию короткого сна – выключить функцию будильника и короткого сна.

- После включения функции будильника она продолжается 1 минуту (изменяемая заводская настройка). Затем автоматически запускается функция короткого сна. Чтобы запустить функцию короткого сна вручную, вы можете нажать на UP, DOWN или MODE. Нажмите на SET, чтобы выключить функцию будильника, не запуская функцию короткого сна.

Технические характеристики

Температура света	3000 K
Индекс цветопередачи	>80 Ra
Потребляемая мощность	5 В 1 А
Материал	ABS-пластик + резина
Световой поток	230 лм
Номинальная мощность	6 Вт



Внимание

- Не разбирайте лампу во избежание удара электрическим током.
- Для обеспечения нормальной работы используйте адаптер и сетевую розетку, указанные поставщиком.
- Не сгибайте подвижный шарнир слишком сильно, чтобы не повредить его.
- Не используйте эту лампу в очень жарких или очень влажных условиях.
- Не смотрите прямо на светящийся светодиод, чтобы не повредить зрение.
- При перечисленных ниже случаях отсоедините шнур питания и больше не используйте лампу:
 - Штепсельный разъём или вилка ломаются.
 - Патрон дымит и плавится.
 - Оболочка или шарнир гнезда ломается.
 - Лампа дымит и искрит.
 - Лампа странно мигает или лампочка ломается.

S

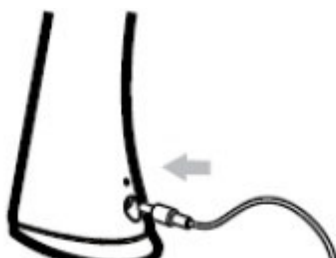
Anvisning



Räckvidd för lampans arm och fot:

- Kontrollera lampfoten medan du justerar armen.
- Lampans arm har en räckvidd på 150°. (Om leden överbelastas kan saksador uppstå.)

- Koppla ihop nätdelen med lampans baksida.



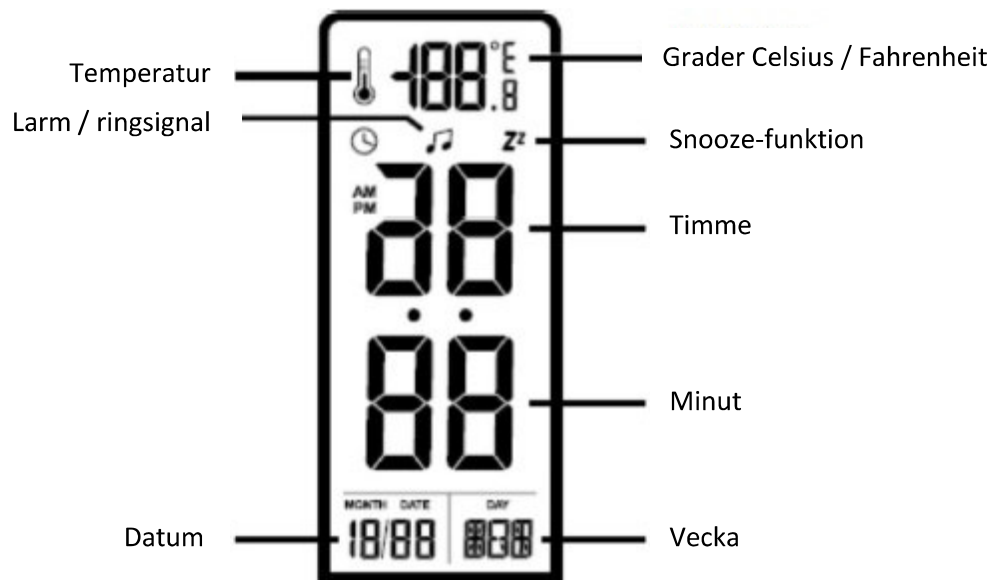
- Vidrör knappen för att tända/släcka lampan och dimma den i 3 steg.



- Byte av batterier



Funktion



Kalender och larm, inställningsalternativ

Inställning av datum och tid

- Normalläge: tryck på SET för att gå till datum- och tidsläget. Tryck på SET igen för att komma till nästa inställning. Ordningsföljden för inställningarna är denna:
Timme – minut – år – månad – dag
Tryck på UP och DOWN för att välja kalendervecka.
- Inställningsläge: tryck på MODE eller använd inte lampan alls på 60 sekunder så att lampan går tillbaka till normalläget.
- Normalläge: tryck på UP för att växla mellan 12- och 24-timmarsformatet.
- Normalläge: tryck på DOWN för att växla mellan enheterna (Fahrenheit/Celsius).

Larminställning

- Normalläge: tryck på MODE för att växla till larmläget.
- Larmläge: tryck på SET för att växla till inställningsläget.
Tryck igen på SET för att komma till nästa inställning. Ordningsföljden för inställningarna är denna:
Timme – minut – tid tills att snooze-funktionen startar – ton
Tryck UP och DOWN för att ställa in.

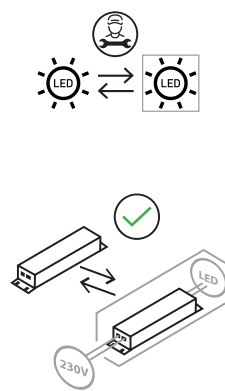
- Larmläge: tryck på UP och DOWN för att aktivera och deaktivera snooze-funktionen och larmet. Tryck igen på denna knapp för att komma till nästa inställning. Ordningsföljden för inställningarna är denna:

Aktivera larm – aktivera snooze-funktion – deaktivera larm och snooze-funktion

- Så snart som larmet går igång ljuder det i 1 minut (justerbar fabriksinställning). Därefter startar snooze-funktionen automatiskt. För att starta snooze-funktionen manuellt, kan du trycka på UP, DOWN eller MODE. Tryck på SET för att slå av larmet utan att aktivera snooze-funktionen.

Specifikationer

Färgtemperatur	3000 K
CRI	>80 Ra
Effektförbrukning	5V 1A
Material	ABS + gummi
Ljusflöde	230 LM
Märkeffekt	6 W



OBS

- Demontera inte själv produkten, detta för undvikande av elektriska stötar.
- Använd den adapter och det uttag som anges av leverantören för upprätthållande av normal funktion.
- Böj inte den flexibla leden alltför kraftigt; det kan orsaka skador.
- Använd inte lampan i mycket varm eller mycket fuktig miljö.
- Titta inte direkt in i LED-källan; det kan orsaka ögonskador.
- Om följande situationer uppträder: dra ur kontakten och sluta använda lampan:
 - Uttaget eller nätkontakten går sönder.
 - Fattningen ångar eller droppar.
 - Höljet eller fattningsleden går sönder.
 - Lampan ryker och sprutar gnistor.
 - Lampan fladdrar på ett ovanligt sätt eller ljuskällan går sönder.

SK

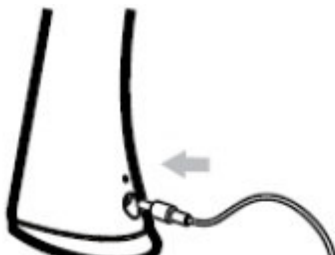
Návod



Rozsah pohybu ramena a stojana svetidla:

- Keď nastavujete rameno svetidla, monitorujte stojan.
- Rozsah pohybu ramena svetidla je 150°. (Ak sa kĺb preťaží, môže dôjsť k poškodeniu.)

- Napájací zdroj pripojte k zadnej časti lampy.



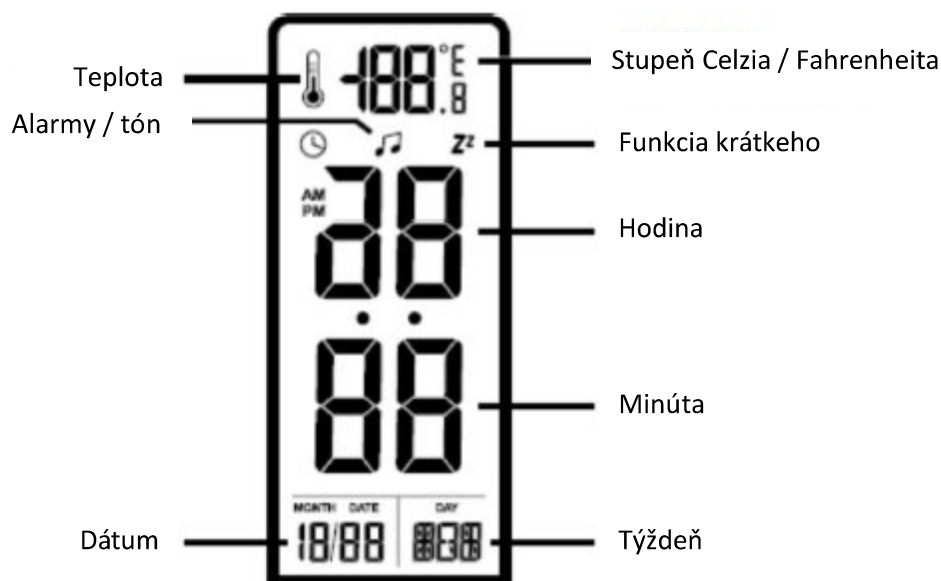
- Stlačte tlačidlo, ak chcete svetidlo zapnúť/vypnúť a stlmiť jas v 3 krokoch.



- Výmena batérií



Funkcia



Možnosti nastavenia kalendára a alarmu

Nastavenie dátumu a času

- Normálny režim: stlačte tlačidlo SET, ak chcete prejsť do režimu nastavenia dátumu a času. Opätovne stlačte tlačidlo SET, ak chcete prejsť na ďalšie nastavenia. Poradie nastavení je takéto:
hodina – minúta – rok – mesiac – deň
Stlačte tlačidlo UP a DOWN, ak chcete vybrať kalendárny týždeň.
- Režim nastavenia: stlačte tlačidlo MODE alebo nepoužívajte svetidlo 60 sekúnd a svetidlo prejde do normálneho režimu.
- Normálny režim: stlačte tlačidlo UP, ak sa chcete prepínať medzi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátom.
- Normálny režim: stlačte tlačidlo DOWN, ak sa chcete prepínať medzi jednotkami (Fahrenheit/Celcius).

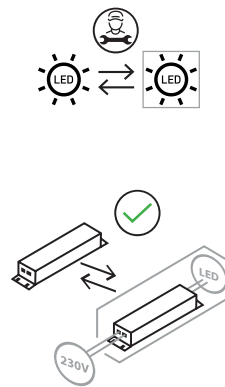
Nastavenia alarmu

- Normálny režim: stlačte tlačidlo MODE, ak chcete prejsť do režimu nastavenia alarmu.
- Režim alarmu: stlačte tlačidlo SET, ak chcete prejsť do režimu nastavenia. Opätovne stlačte tlačidlo SET, ak chcete prejsť na ďalšie nastavenia. Poradie nastavení je takéto:
Hodiny – minúty – čas, kým sa spustí funkcia krátkeho spánku – tón
Na nastavenie stlačte tlačidlo UP a DOWN.

- Režim alarmu: stlačte tlačidlo UP a DOWN, ak chcete aktivovať a deaktivovať funkciu krátkeho spánku a alarmu. Opätovne stlačte toto tlačidlo, ak chcete prejsť na ďalšie nastavenia. Poradie nastavení je takéto:
aktivovať alarm – aktivovať funkciu krátkeho spánku – deaktivovať alarm a funkciu krátkeho spánku
- Keď sa spustí alarm, trvá 1 minútu (nastavenie z výroby, ktoré možno modifikovať). Potom sa automaticky spustí funkcia krátkeho spánku. Ak chcete manuálne spustiť funkciu krátkeho spánku, môžete stlačiť tlačidlo UP, DOWN alebo MODE. Stlačte tlačidlo SET, ak chcete vypnúť alarm bez aktivovania funkcie krátkeho spánku.

Špecifikácie

Teplota farby svetla	3000 K
CRI	>80 Ra
Príkon	5V 1A
Materiál	ABS + guma
Svetelný tok	230 LM
Menovitý výkon	6 W



Upozornenie

- Aby ste zabránili zásahom elektrickým prúdom, nedemontujte tento výrobok sami.
- Aby ste zachovali normálnu funkciu výrobku, používajte adaptér a zásuvku, ktoré určil dodávateľ.
- Pohyblivý kĺb neohýbajte príliš silno, aby ste zabránili poškodeniu.
- Toto svietidlo nepoužívajte v príliš horúcom alebo veľmi vlhkom prostredí.
- Nepozerajte sa priamo do LED svetelného zdroja, aby ste zabránili poškodeniu zraku.
- Ak sa vyskytnú nasledujúce prípady, vytriahnite zástrčku a svietidlo nepoužívajte:
 - Zásuvka alebo zástrčka sú zlomené.
 - Z objímky sa parí alebo z nej kvapká.
 - Kryt alebo kĺb objímky sú zlomené.
 - Zo svietidla sa dymí alebo lietajú iskry.
 - Svietidlo nezvyčajne bliká alebo je rozbitá žiarovka.

SLO

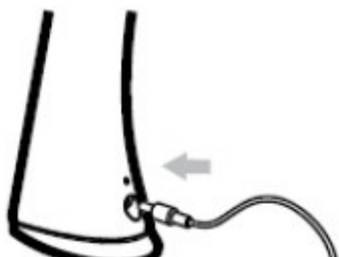
Navodila



Razpon pomika roke svetilke in podnožje:

- Medtem ko nastavljate roko svetilke, nadzirajte podnožje svetilke.
- Roka svetilke ima razpon pomika 150°. (Če zglob preobremenite, se lahko poškoduje.)

- Omrežni adapter spojite s hrbtnim delom svetilke.



- Z dotikom tipke svetilko vklopite in izklopite ter nastavljate svetlost v 3 stopnjah.



- Zamenjava baterij.



Delovanje



Možnosti nastavitve koledarja in alarma

Nastavitev datuma in časa

- Običajen način: Za prehod v način datuma in časa pritisnite SET. Za pomik v naslednjo nastavitev ponovno pritisnite SET. Zaporedje nastavitvev je:

ura – minute – leto – mesec – dan

Za izbiro koledarskega tedna pritisnite UP in DOWN.

- Nastavitveni način: Pritisnite MODE ali svetilke ne upravljajte 60 sekund, da se svetilka ponovno vrne v običajni način.
- Običajen način: Za spreminjanje oblike zapisa 12 in 24 ur pritisnite UP.
- Običajen način: Za spreminjanje enot (Fahrenheit/Celsius) pritisnite DOWN.

Nastavitev alarma

- Običajen način: Za prehod v način alarma pritisnite MODE.
- Način alarma: Za prehod v nastavitveni način pritisnite SET. Za pomik v naslednjo nastavitev ponovno pritisnite SET. Zaporedje nastavitvev je:

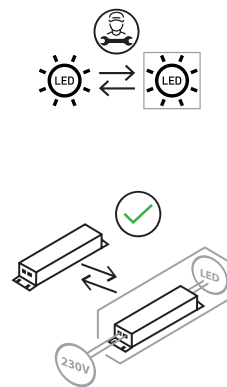
ura – minute – čas, dokler se ne zažene funkcija dremanja – ton

Za nastavljanje pritiskajte UP in DOWN.

- Način alarma: Za vklop in izklop funkcije dremanja in alarma pritisnite UP in DOWN. Za pomik v naslednjo nastavitev ponovno pritisnite to tipko. Zaporedje nastavitev je:
vklop alarma – vklop funkcije dremanja – izklop alarma in funkcije dremanja
- Ko se alarm vklopi, traja 1 minuto (tovarniška nastavitev, ki jo je mogoče spremeniti). Nato se samodejno zažene funkcija dremanja. Za ročni vklop funkcije dremanja lahko pritisnete UP, DOWN ali MODE. Za izklop alarma brez vklopa funkcije dremanja pritisnite SET

Specifikacije

Temperatura barve	3000 K
CRI	>80 Ra
porabe električne	5V 1A
Material	ABS + guma
Svetlobni tok	230 LM
Nazivna moč	6 W



Pozor

- Izdelka ne demontirajte sami, da ne bi prišlo do udarca električnega toka.
- Prosimo, uporabljajte adapter in vtičnico, ki ju predpisuje dobavitelj, da zagotovite normalno delovanje.
- Premičnega zgloba ne upogibajte premočno, da preprečite poškodbe.
- Te svetilke ne uporabljajte v zelo vročem ali zelo vlažnem okolju.
- Prosimo, ne glejte neposredno v LED vir svetlobe, da preprečite poškodbe oči.
- Če nastopijo naslednji primeri, izvalcite omrežni vtič in svetilko prenehajte uporabljati.
 - Vtičnica ali omrežni vtič sta počena.
 - Iz ohišja svetila izhaja para ali kaplja.
 - Ohišje ali zglob svetila je počen.
 - Iz svetilke se kadi ali izhajajo iskre.
 - Svetilka neobičajno utripa ali je svetilo počeno.

SRB

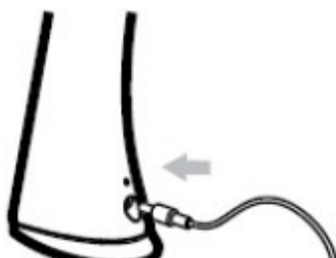
Uputstvo



Razmak kretanja kraka i postolja svetiljke:

- Prilikom nameštanja kraka pazite na stopu svetiljke.
- Krak svetiljke ima raspon kretanja od 150° (u slučaju preopterećivanja zgloba može doći do oštećenja.)

- Spojite kabel sa poledinom svetiljke.



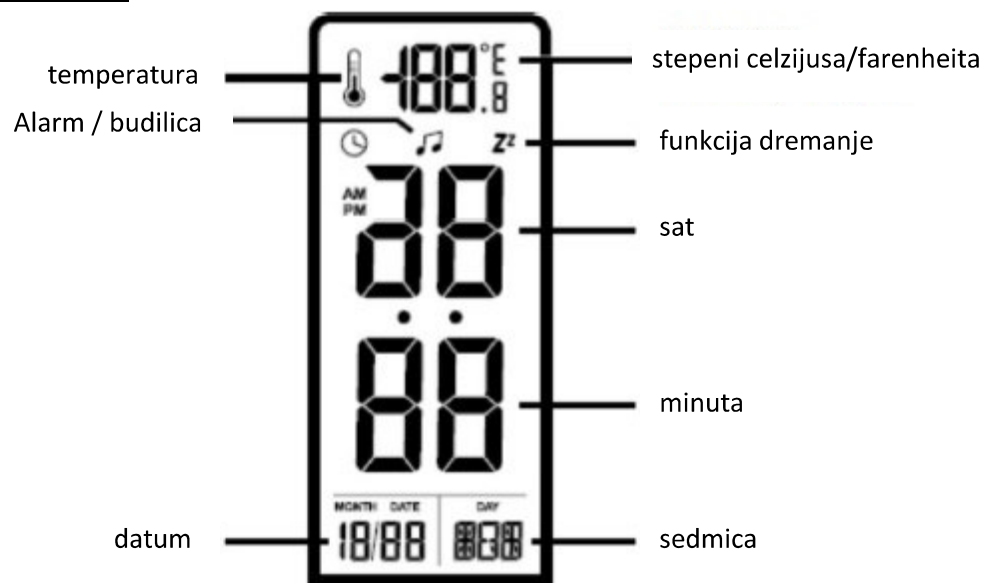
- Dodirnite taster, kako bi uključili i isključili svetiljku i kako bi regulisali svetlost u 3 koraka.



- Zamena baterija.



Funkcija



Opcije podešavanja kalendara i alarma

Podešavanje datuma i vremena

- Normalan mod: pritisnite SET za menjanje datuma i vremena. Ponovno pritisnite SET za prelaz na sledeće podešavanje. Redosled postavki je sledeći:

sat – minuta – godina – mesec - dan

Za odabir sedmice u kalendaru pritišćite UP i DOWN.

- Mod podešavanja: pritisnite MODE ili nemojte uopšte dirati svetiljku 60 sekundi, nakon čega će se svetiljka ponovno vratiti u normalan mod.
- Normalan mod: pritisnite UP za menjanje između formata 12 i 24 sata.
- Normalan mod: pritisnite DOWN za menjanje celzijus/fahrenheit.

Podešavanje alarma

- Normalan mod: pritisnite MODE za menjanje moda alarma.
- Mod alarma: pritisnite SET za menjanje moda podešavanja. Ponovno pritisnite SET za prelaz na sledeće podešavanje. Redosled postavki je sledeći:

sat – minuta – vreme, dok ne započne funkcija dremanje – ton

Pritisnite UP i DOWN za podešavanje.

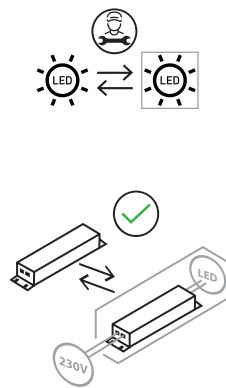
- Alarm mod: za uključivanje i isključivanje funkcije dremanja i alarma pritisnite UP i DOWN. Ponovno pritisnite ovaj taster za prelaz na sledeće podešavanje. Redosled postavki je sledeći:

Isključivanje alarma – uključivanje funkcije dremanja – isključivanje alarma i funkcije dremanja

- Alarm nakon uključenja traje 1 minutu (tvornička postavka koja se može promeniti). Nakon toga se automatski pokreće funkcija dremanje. Za ručno pokretanje funkcije dremanje možete pritisnuti UP, DOWN ili MODE. Za isključivanje alarma bez pokretanja funkcije dremanje pritisnite SET.

Specifikacije

Boja temperature	3000 K
CRI	>80 Ra
Ulazna snaga	5V 1A
Materijal	ABS + guma
Svetlosni tok	230 LM
Nominalna snaga	6 W



Pažnja

- Nemojte sami rastavljati proizvod kako biste izbegli strujne udare.
- Za održavanje normalne funkcije koristite adapter i utičnicu prema uputstvima dobavljača.
- Nemojte prejak savijati pokretni zglob kako se ne bi oštetio.
- Nemojte koristiti ovu svetiljku u prevrućem ili prehladnom okruženju.
- Nemojte gledati izravno u LED izvor svetla kako ne biste oštetili vid.
- Ako dođe do sledećih slučajeva, izvucite mrežni utikač i prestanite koristiti svetiljku:
 - utičnica ili mrežni utikač su razbijeni.
 - iz grla izlazi para ili tekućina.
 - razbijena je čahura ili zglob grla.
 - iz svetiljke se dimi i frcaju iskre.
 - svetiljka neobično titra ili je razbijena sijalica.

TR

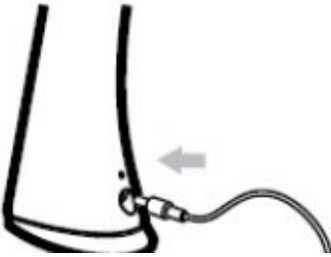
Kullanım



Lamba kolunun ve lamba ayağının hareket aralığı:

- Kolu ayarlarken lütfen lambanın ayağını denetleyin.
- 2.Lambanın ayağı 150° kadar hareket aralığına sahiptir. (Oynar mafsalları aşırı yüklenirse hasarlar oluşabilir.)

- Adaptörü lütfen lambanın arka parçasına bağlayın.



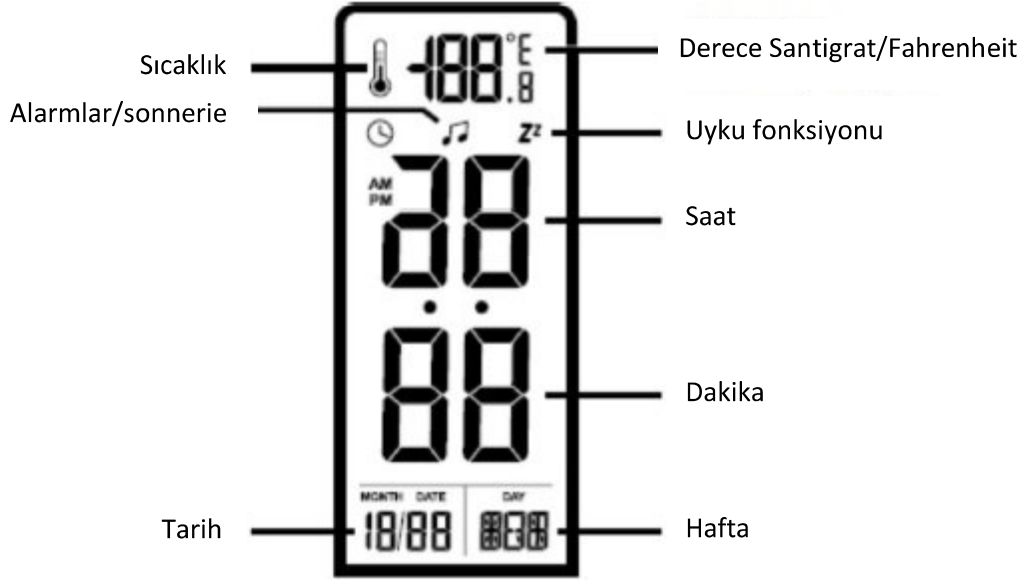
- Lambayı açma/kapama ve 3 adımda kısma işlemi için tuşa dokununuz.



- Pillerin değiştirilmesi.



Fonksiyon



Takvim ve alarm ayarlama opsiyonları

Tarih ve saat ayarı

- Normal mod:Tarih ve saat modları arasında geçiş yapmak için SET üzerinebasın.Sonraki ayara geçmek için tekrar SET üzerine basın.Ayarların sırası aşağıdaki gibidir:

Saat – Dakika – Yıl – Ay – Gün

Takvim haftasını seçmek için UP ve DOWN üzerine basın.

- Ayar modu:Lambanın yeniden normal moda geçmesi için MODE üzerine basın ya da lambayı 60 saniye süreyle hiç kullanmayın.
- Normal mod:12 ve 24 saat formatları arasında geçiş yapmak için UP üzerine basın.
- Normal mod:(Fahrenheit/Celsius) birimleri arasında geçiş yapmak için DOWN üzerine basın.

Alarm ayarı

- Normal mod: Alarm moduna geçmek için MODE üzerine basın.
- Alarm modu:Ayar moduna geçmek için SET üzerine basın. Sonraki ayara geçmek için tekrar SET üzerine basın.Ayarların sırası aşağıdaki gibidir:

Saat – Dakika – zaman, uyku fonksiyonu başlayıncaya kadar - ses

Ayarlamak için UP ve DOWN üzerine basın.

- Alarm modu:Uyku fonksiyonunu ve alarmı etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak için UP ve

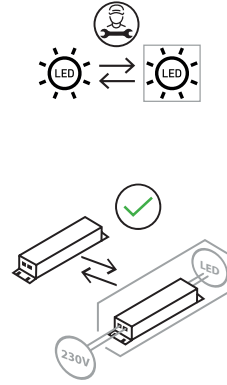
DOWN üzerine basın.Bir sonraki ayara ulaşmak için tekrar bu tuşa basın.Ayarların sırası aşağıdaki gibidir:

Alarmı etkinleştirme – Uyku fonksiyonunu etkinleştirme – Alarmı ve uyku fonksiyonunu devre dışı bırakma

- Alarm başladığında 1 dakika sürer (değiştirilebilir fabrika ayarı).Ardından uyku fonksiyonu otomatik olarak başlar.Uyku fonksiyonunu manüel başlatmak içinUP, DOWN ya da MODE üzerine basabilirsiniz.Alarmı, uyku fonksiyonunuetkinleştirmeden kapatmak için SET üzerine basın.

Özellikler

Renk sıcaklığı	3000 K
CRI	>80 Ra
Güç tüketimi	5V 1A
Malzeme	ABS + Gummi
Işık akımı	230 LM
Nominal güç	6 W



Dikkat

- Lütfen elektrik çarpmasını önlemek için ürünü kendiniz sökmeyin.
- Normal fonksiyonu korumak amacıyla lütfen teslimatçı tarafından sunulan adaptörü ve prizi kullanın.
- Hasarları önlemek için lütfen hareketli mafsallı aşırı bükmeyin.
- Bu lambayı lütfen çok sıcak ya da çok nemli ortamlarda kullanmayın.
- Gözlerin zarar görmesini önlemek için doğrudan LED ışık kaynağına bakmayın.
- Aşağıdaki durumlardan biri ortaya çıkarsa lütfen fişi çekin ve lambayı kullanmayı durdurun:
 - Priz ya da fiş kırılıyor.
 - Lamba yuvası buhar yapıyor veya damlıyor.
 - Yuvanın mafsallı veya kovan kırılıyor.
 - Lamba duman ve kıvılcım çıkarıyor.
 - Lamba alışılmadık şekilde titriyor veya ampul kırılıyor.